



FUNDADORES Y CONTINUADORES



U.D. Arenal 1.970, fundadores de la sociedad. De pie: Pacheco, Escoto, Saugar, Rubio, Balandarian, Nadal, Mateu. Agachados: Manolo, Morro, Rubert, Oliver, Daniel y Nadal II.



U.D. Arenal, alevines, campeones de su grupo



IMPRENTA PAPELERIA
TOTGRAFIC S.A.

- Offset
- Tipografía
- Fotocomposición
- Fotomecánica
- Diseño Gráfico

C/. María Ant. Salvá, s/n (Edificio Los Soles)
Tel. 49 16 54

EL ARENAL
MALLORCA

**INFORMACIÓN Y PUBLICIDAD**

Calle Amilcar, 16
Tels. 26 66 73 - 26 65 01
Plaza Mayor, nº 1 - Tel. 26 53 74
S'Arenal

DIRECTOR:

Jaime Alzamora Bisbal

COORDINACIÓN-REDACCIÓN:

Tomeu Sbert Barceló

REDACTORES Y COLABORADORES:

Antonio Galmés Riera
Jordi Perelló Frontera
P.J. Llabrés
Tolo Sbert Nicolau
Mateu Monserrat Pastor
Antonio Pomar
M^a del Carmen Roca
Grimbert
José Alvarado
Nicolau Cassellas Flaquer
Juan Quintana
Arnaldo Tomás
Jordi Mulet
Dr. Mariano Roselló Barabá
Jaime Morey

ILUSTRACIONES:

Tolo Riera

FOTOGRAFÍA:

Tolo Quintin

EDITA:

Informacions Llevant, S.A.
Tel. 55 03 28

DEPÓSITO LEGAL:

PM 23-1988

«S'Unió de S'Arenal» no se responsabiliza de la opinión de sus colaboradores ni se identifica necesariamente con la misma. La opinión de la revista se expresa únicamente a través del artículo Editorial.

Editorial**El mes de Maig**

En Pau Lluï, gran periodista, conegut i amic de molts, amb els anys que du de l'ofici tan ben dits, que a la seva columna de «Balears» ha dit moltes de veritats, com unes cases, referint-se a multitud de casos i de coses nostres el dia 4 passat, parlant de que era partidari de la peatonització de la carretera davantera de la Platja de Palma, digué i és tal com o digué, que qualsevol, no essent del poble, se veu embuiat per sobre on prendre per arribar a l'autopista i molts se'n fan la punyeta i prenen per davant.

Té tota la raó del món en Pau i si a qualcú se l'hi passa pel cap anar a cercar l'autopista des del poble de S'Arenal fins a Ca'n Pastilla, llavors sí que hi ha per tornar boigs per trobar per on prendre, tenint en compte que hi ha molts pocs indicadors, i sí, encara actualment, molts d'embarassos en els carrers de per tot arreu. ¡Ja ho va!

I quan algun turista o persona de la part forana vol anar al Museu de la Porciúncula o al Rius-Center, en passarà un fum per endevinar quina sortida de l'autopista ha de prendre.

Les síquies i altres obres fetes a deshora, des de Ca'n Pastilla al Torrent dels Jueus, són una verdadera platja.

«El Llagostot», guia d'un nigul de llagostes, que venien d'Àfrica, arribaren dilluns passat abans de mitja nit a Ca'n Pastilla i al veure i ensumar el panorama (edificis altíssims, carrers remoguts, aeroport grandíol just ran) va girar en rodó cap a xaloc, per cercar millors pastures. Llavors, cosa rara en un Llagostot-guia, se diu va creure, que la gent de la nostra contrada, ja en tenien prou amb la plaga de tantes coses fetes a deshora.

La gent pastillera no feu massa cas del renover de la nit passada, fins que va sobre que la nit passada no havia arribat a Son Sant Joan, cap nau voladora, que no fos pel camí normal i a més se trobaren més de mitja dotzena de llagostes negres mortes per aquells entorns, llavors sí que la gent pensà que el nigul-plaga de llagosta africà venia amb sos calçons desfets cap aquí.

Gràcies a la bona vista i al bon nas del «Llagostot» girà cap a xaloc. ¡Verge Maria en aquest mes de maig florit i aigolós, que poc ens recordam de Vós!

Final de Maig

Pareix ésser que ja avançat aquest mes de maig s'ha mogut un aire de xirigai entorn a la peatonització de la carretera de la platja, S'Unió de S'Arenal fent honor al seu nom diu a tothom: «Pau als homes de bona voluntat».

Qualcú ha demanat: I si hi ha qui no tengui bona voluntat en aquest assumpte què? A aquest, i als que són com aquest, que el dimoni se'ls endugui «embolicats dins un sac amb el Rei Herodes».

**EXCURSIONES**

BILLETES BARCO - AVION - ETC.

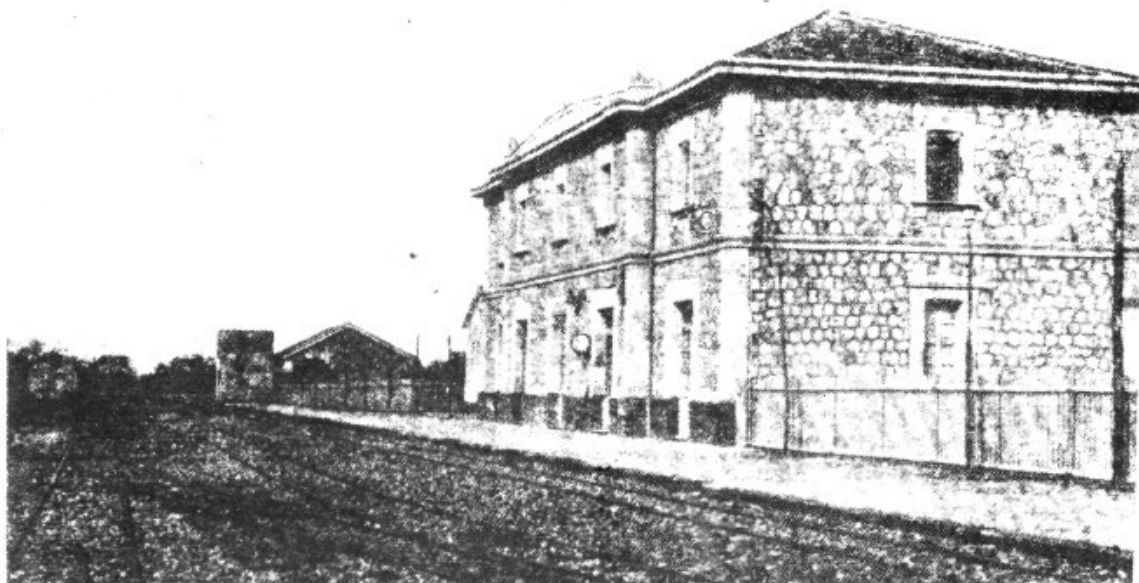
Maria Antonia Salvá, 38
Tels. 26 74 50 - 26 74 58

EL ARENAL



Cap a S'Arenal (III)

Un altre camí (I)



I seguint el fil de la contarella vos diré que sí, en efecte, hi havia un altre camí per anar a S'Arenal; el ferrocarril, el tren, com es deia vulgarment.

Inaugurada la línia fèrria l'any 1916, el tren fou una de les causes del gran desenvolupament de S'Arenal. Llevores no es disposava de mitjans de locomoció, com ara, puix eren molt lluny, encara, les motes, automòbils i autobuses, i no tothom tenia carruatge i bístia, per tant, el tren era el mitjà més a l'abst del poble.

Així S'Arenal avantatjà a S'Estantol que, segons es deia, reunia millors condicions per estiuar, puix era més fresc, l'aire més nítid, bona petja ja que els carrers no estaven plens d'arena i el peix roquer més abundant i gustós, però a S'Arenal el tren feu possible que s'hi pogués anar més còmodament.

Malgrat tot hi havia un greu obstacle, i era la distància de l'estació del nucli del poble que la gent havia de recórrer carregada de bolics i tratos. Per solucionar-ho s'establí un servei d'autobús que recorria el quadrat i els principals carrers i recollia a tots els viatgers que volien utilitzar el tren procurant tenir-los a l'estació en temps suficient per la sortida. Algunes vegades, pel nombre de passat-

gers, havia de fer dues voltes.

Encara recordam aquell primer autobús de color groguenc, marca Hispano-suïssa, de roda plena i unes grosses cadenes a les rodes darreres que engranaven amb el diferencial, i amb tot aquest aparell, i els sotrac dels clots dels carrers, produïa un tabaleig de mil dimonis que es feia palès per tot on passava. Després es va substituir per un altre més modernitzat marca de Dion-Bouton.

Però era curiós, i formava una estampeta molt urbana, el veure aquells grups de gent pels cantons, amb tota mena d'equipatge, esperant l'autobús per anar a l'estació.

Tant si s'anava a peu com amb l'autobús el camí venia a ser el mateix i els que vivien als barris del nord el pas obligat era per la plaça, llevores es seguia pel carrer del Bisbe Taxaquet, el jardinet amb l'abeurador rodona, després l'estàtua i el passeig aleshores empedrat i polsós, i a la fi l'entrada a l'estació amb dues grans columnes laterals i la llargària de les barreres a dreta i esquerra.

En aquells temps l'edifici de l'estació, els magatzems, la torre de proveir l'aigua la locomotora, les cotxeres, per la seva grandària i pètria

construcció, amb les teringues de vies, agulles i la gran plataforma per capgirar les locomotores, tot això ens semblaven com a coses singulars i diferents a tot el demés del poble i ho miràvem amb admiració especial.

Una volta a l'estació els passatgers baixaven de l'autobús i acomodaven els bolics a l'andana, i en voleu de trastos, allò pareixia un dia de mercat; fardells de roba, senalletes amb coses de menjar, botelles, gàbies amb coloms vius i pollastres i gallines fermats pels peus, llums de carbur, i fins i tot alguna cadira.

Mentre, el pare o la mare, anava a fer cua a la taquilla per comprar els tikets del viatge, la gent es bellugava per tot arreu i regnava gran bullícia semblant a una festa de carrer.

Quan el tren xiulava en el revolt del camí de Torretxí per demanar l'entrada, tothom es preparava al llarg de l'andana agafant un o dos bolics en cada mà per millor i més aviat poder pujar al tren i prendre bon lloc.

Quan es preveia que hi hauria molta gent, com podria ser per Sant Jaume o per la Mare-de-Déu d'Agost, es tenien tres o quatre vagons en la segona via morta per llevores enganxar-los i poder tenir lloc tot-



N.º 7. R. y F.
MALLORCA: LLUCHMAYOR
PLAZUELA DE C'AS FRÀRES

hom. N'hi havia de previnguts que abans de que el tren arribàs ja anaven a prendre lloc i encabir els bolics. Això donà lloc a una anècdota i és que una vegada, per descuit del «jefe», no s'enganxaren aquests vagons i la gent va quedar a terra.

El tren arribava i entrava a l'estació lentament amb la màquina al capdavant com un ferri monstre envoltat d'una cabellera de fum i eixordidors giscos pels esbufets del vapor, i encara no acaba d'estar aturat i la gent ja envestia obrint portes i pujant per tot arreu.

Sovint es solia prendre passatge de tercera classe, que era el més econòmic, però quan tot estava ple

es podien ocupar els vagons de segona i de primera a fi de que ningú quedàs a terra i tothom pogués partir.

La diferència que hi havia entre els vagons de les distintes classes era que en els de tercera sols hi havia una finestra en cada departament que era de quatre llocs per banda i estava tancat, és a dir, comunicat amb els altres del mateix vagó. En els de segona hi havia tres finestres i els compartiments, també de quatre llocs per banda, no estaven tancats i tot el vagó era més espaiós, i els de primera classe eren com els de segona però més amples i encoixinats.

El tren solia estar format per la màquina; un furgó, tres o quatre va-

gons de tercera, dos o tres de segona, un de primera, algun vagó de mercaderies i el furgó de cua.

Quan la gent estava acomodada, asseguts o drets, algunes vegades encistats, el «jefe» de l'estació tocava la campana i feia una senyal amb una bandereta verda, llavors la locomotora responia amb un fort, llarg i característic xiulet i es posava en marxa donant una forta estirada que feia que tots els qui estaven drets es trontollassin i aquesta envestida anava acompanyada de renous de ferros i d'engranatges entre una boirada de fum i de vapor.

Ja estàvem en camí, i cap a S'Arenal.

Mateu Monserrat i Pastor



**almacenes
femenías s.a.**

materiales de construcción

EL ARENAL. OFICINAS, ALMACEN Y EXPOSICION:

Historiador Diego Zaforteza, 3 - Teléfs. 26 37 72 - 26 00 87

LLUCMAJOR. ALMACEN Y EXPOSICION:

Ronda de Migjorn, s/n. - Teléfono 660701

PALMA DE MALLORCA.

ALMACEN Y EXPOSICION: Pol. Son Castelló (La Victoria)
Gran Via Asima, 1 - Teléfs. 20 47 02 - 20 47 62

ALMACEN: Calle Aragón, 139 - Teléfs. 27 23 56 - 27 23 64



Es carrer de Sant Cristòfol

Fa una corantena d'anys

Entrant per la part de la mar hi trobàvem front al carrer un estol de cases dels Republicans (s'illeta), que tapava l'almadrava, o sia, el tenidor, que un temps empraven per tenyir soltes i almadraves, que se calaven per aquests entorns, principalment quan les barques navegaven solsment a la vela i a més tenien l'escorxa per fer la tenyida a prop.

Començant el carrer, en el cantó a l'esquerra hi havia la taverna de Ses Enremades, enramada feta nova cada any de pi, com moltes de per S'Arenal a Ca's Baster, amb la madona Jerònia a darrera es taulell, tan agradable ella, que per tothom tenia una paraula agradable i en Pep amb so canyom damunt s'espatlla, que pareixia que agontàs el dit taurell no perdent de vista la gent que entrava i donant qualche mirada a la perdiu de reclam que tenia just vora d'ell i disposat sempre, sense frissar, a servir lo que se li demanàs. Hi havia un parell de taules de senyors llucmajorers i ciutadans, que no fallaven mai. Seguint sempre per l'esquerra (que ningú ho prengui per res polític), en el cantó que venia hi havia la carniceria d'en Guillem Monjo, amb sa seva dona na Catalina al front, currota i guapa i morena i que tallava la carn de lo més bé, donant abast a la gent del poble i de fora poble que venien a cercar carn i no se'n podien avenir que en Guillem Monjo tengués una dona tan esbriada.

Molt més amunt, quasi a davant l'Església se trobava el molí de prebe vermell de n'Antoni Boronat, que servia de l'anomenat bon prebe bord seu a tothom d'aquests entorns i endomassava de vermell les seves façanes, de mitjan estiu a n'amunt,

d'enfilais de prebes vermells.

A la part dreta entrat, hi trobàvem ca n'Espirut i tenia també els seus parroquians. Avui és l'Hotel San Diego.

Un poc més amunt, Ca na Grina, cafè i mitja fondeta, que no feia molts d'anys havia llogat n'Andreu Canals, campió ciclista santamarier, homo llest i simpàtic, que sempre tengué ben clar el que volia i això heu ben demostrà més tard essent el primer hotelier important de S'Arenal, trobant-lo sempre disposat per fer que fós en bé o en profit del poble.

L'amo Antoni, el propietari de Ca na Grina, bon músic i bona persona, i l'art i el negoci no solen anar mai molt ben avenguts.

Un poc abans, segons me contà l'amo en Biel de s'Estany, hi va haver supòs a n'aquest carrer, perquè li deien en Bielet de Ca na Grina o Nico, homo d'un poc més de vuit pams d'alçada i un poc corbo, que no en trobà cap mai que a una junta el fes posar l'esquena en terra i com a corredor era dels bons.

Passada la plaça hi havia Ca'n Pep Martí, s'únic colmado de S'Arenal i l'amo no nomia Pep, sino Antoni. Era el Mestre d'Obres de Son Verí i de la majoria de les poques cases, que en aquell temps se feien per S'Arenal. Sa madona, que duia el negoci, era petitona, guapa i etxerevida i de lo millor per dur sa botiga i per tractar amb tothom. Tenc por que el negoci de la madona anàs millor que el de l'amo. Fins fa molt poc temps el negoci seguí. Morts ja la seva filla i el seu gendre, però sa madona vella, vella sí, però ben viaratxa i simpàtica com sempre.

En el cantó més amunt hi trobam en Manolo de Sa Poblera, «Quefe» de Falange, carter del poble, el millor caçador de Mallorca amb llaços de conills, especialista en fer gambins per amfossos i que en la seva vida en feu molts de ximplers; tenia S'Estany, cans llebrers i tal com

anava la cosa era l'amo de tot el tabac del poble.

A la cantonada avinent l'únic forn del poble amb un forner i una forneta simpàtics perquè sí i que en sabien molt de fer tant ensaïmades, que no els faltàs res, com el pa de cada dia. Quan se retirà se n'anà a Lluçmajor i encara ajudava al seu fill, que ja és mort, i ell anava fa poc ben viaratxo.

Les Monges de la Caritat, habitaven i habiten a s'altre cantó, just ran de l'Església i les quatre que hi havia tenien feina ferm, fent costura, anant a vetla els malalts greus, anant a visitar i ajudar als que la seva malaltia els obligava a jeure, si mal no record en aquell temps hi havia Sor Esperança, que donava abast allà on penjava, sempre amb gràcia i alegria. Hi havia famílies que les feien arribar un pa cada setmana i algun hortolà una mica de verdura del temps, la carn i el peix el venien de tard en tard, no crec que arribassin a passar allò que se diu fam, però no les sobrava res, a força de fer bé els comptes

A l'Església es Capellà els dies feiners, solia tenir poques feines, qualche batiar, matrimoni o mort de molt tard en tard i a la missa dels diumenges, en l'hivern, era mai de fer comptar dues dotzenes de persones, ara en l'estiu l'Església, que era petitona, se solia omplir. Els dies feiners a missa les monges, que po-rien

Antoni Galmés i Riera

**SE NECESITA
NIÑERA**

**Informes: Tel. 26 53 74
Srta. Xisca o María**

El puente (I)

J. Morey

Eran otros tiempos. Ha llovido mucho desde aquel entonces. ¿Cuántos años han pasado? Yo no sé ¿Cincuenta, sesenta? Poco importa. El caso es que el viejo tren que salía de Palma y se encaminaba hacia Lluchmayor para finalizar su recorrido en Santany, tenía, a la entrada del Arenal, un monumento que le recibía majestuosamente, como en un arco de triunfo, construido «ad hoc», era el PUENTE, que junto con la estación formaban un ente indisoluble y único en una trinidad armónica: tren, estación y PUENTE. Íntimamente ligados, unida su suerte para siempre. Al correr de los tiempos, los dos primeros desaparecieron bajo la piqueta del progreso y de los adelantos del siglo XX, en cambio el PUENTE, el tercero de la tríada, sigue en pie, incólume, desafiando a la incuria de los hombres y los embates del tiempo.

Un tanto maltarecho, macilento, cansado de vivir... pero erigido y altanero, espera en la actualidad, una mano bondadosa, que se acuerde de él, y la haga revivir el esplendor pasado, adaptado a las nuevas circunstancias, con decoro y un servicio de la utilidad pública.

La estación era el centro aglutinante de todos los habitantes de la vasta y extensa región del Arenal. Las buenas gentes que habitaban las alquerías vecinas, o las casas del campo diseminadas a lo largo y ancho de la franja lindante con la playa, iban todas a tomar el tren a la estación d'Es Pitlari, unas, o a la del Arenal, las otras. Y el PUENTE era el dorso vital, neurálgico, sobre el que se deslizaba el tren en su salida o llegada al Arenal, según fuera el punto de procedencia.

Un poco más arriba, un quilómetro y algo más, yendo hacia Palma, un empleado, se cuidaba de tender, cuando percibía los primeros silbidos de su salida, unas gruesas cadenas que cortaban de un lado a otro lo ancho de la carretera militar, para impedir el tránsito de los carros y peatones —los coches que pasaban por aquel entonces eran escasos—. Mientras el tren pasaba, el buen hombre, en acto de profundo servicio, levantaba el palo con su bandera roja, y así la mantenía mientras el último vagón se alejaba... Después, finalizada la operación, recogía las pesadas cadenas, que permanecían enortijadas, durmiendo, junto al pilón, esperando el nuevo silbido.

De ahí probablemente procede el nombre del caserío, que la voz popular llamó SES CADENES, en conexión cierta con las citadas cadenas que nuestro buen hombre tendía al paso diario del tren de Santany. Si mal no recuerdo, y no quisiera equivocarme, irónicamente la gente del lugar, le llamaba a aquel buen vigilante «es nas de llauna». Tenía su casa a la entrada del caserío, tal vez las mejor. La gente era muy dada a colgar nombres irónicos y apodos ridículos; a otro le llamaban «es tort», a cierta mujer «na paparrina» y así un largo etcétera... que sólo los viejos de lugar deben recordar... Han pasado tantos años. Más tarde, elementos políticos, quisieron cambiar la fisonomía del lugar dándole un nuevo nombre más en consonancia con la hora que se vivía, caserío dels REPUBLICANS, fue el nombre elegido, y así aparecía en documentos oficiales, planos y mapas de la ciudad de Palma y alrededores. Por otra parte, en clara oposición a la ola laica invasora, alguna persona piadosa —un clérigo franciscano de la Porciúncula cercana tal vez, creyéndose investido del caudillaje de una nueva cruzada, lo rebautizó con un nombre más idóneo y espiritual: LOS ANGELES. Así se daba el caso, ridículo cien por cien, de que un caserío incipiente e insignificante tuviera de hecho tres nombres: LOS ANGELES por parte clerical, DELS REPUBLICANS por parte política, y SES CA-



Puente del «Torrent d'es Jueus» para paso del ferrocarril. Se inauguró en el año 1916 (Foto Quintín).

DENES por la mayoría del pueblo, que al fin y al cabo, es quien decide en última instancia.

Nuestra mente aún recuerda —de nuestra niñez— las largas horas de espera en la estación, sentados en los duros bancos exteriores... Se oía el silbido lejano del tren procedente de Lluchmayor, disminuía su marcha, se detenía un rato, se daban las rituales campanadas de salida, la locomotora, la locomotora relinchaba, escupiendo espuma y humo, y retomaba de nuevo su camino hasta una nueva etapa. Nos íbamos a Palma, y allí a escasos metros de la salida, ya teníamos la primera emoción, la única tal vez: atravesar el puente. Era lo más interesante del viaje. El punto culminante... sin apenas introducción preparatoria. Como si de subir a la tour Eiffel se tratara. ¡Cuánta emoción y fantasía vivíamos en aquel momento! De hecho, el panorama era espléndido. Desde allí arriba se dominaba toda la planicie de los viejos caserones de los marineros, casitas de veraneantes que tímidamente comenzaban a surgir, la inmensidad de la blanca y limpia playa, con el azul infinito del mar. No habían crecido aún los tétricos mastodontes de hierro y de hormigón, hijos de un nefasto parto de una época de mal gusto, que hoy afean la playa e impiden ver con toda su magnitud la inmensa bahía... la mirada se perdía en la lejanía, en el horizontes, donde se confundían las nubes con las montañas lejanas y las velas blancas de las naves que entraban o salían del puerto.

Permanecen aún frescos los recuerdos del viejo tren, a pesar de los años transcurridos: sus duros bancos de madera noble, sus chillidos extortóreos, las campanadas de la estación, nerviosas a veces, sus sacudidas bruscas a la hora de arrancar, de partir, sus tembleques, y también, ¿por qué no? la llegada retrasada de algún que otro viajero, quien viendo como el último vagón se alejaba del andén, en un esfuerzo desesperado, corriendo, intentaba alcanzar lo imposible. Jadeante y sudoroso regresaba a su casa, maldiciendo su mala hora... ¡Fatalidad! No había aún lanzado por aquel entonces la sociedad de consumo la abundancia de relojes de cuarzo que tenemos hoy en día, y la inmensa mayoría de las gentes se guiaba y dirigía por la luz solar. Nada extraño que más de uno tuviera que regresar a su casa, enfadado y cabizbajo por haberle dejado el tren... Saber la hora exacta era cosa harto difícil. En Africa, un amigo mío, en una estación de la sabana katanguéna, tuvo mejor suerte. Su camioneta se había quedado «en panne», y la solución única que le quedaba a nuestro compañero era la de esperar a que pasara el tren. Veríamos si tenía suerte. ¿Cuántos días tardaría en pasar por allí? Pasó, por fin, pero nuestro amigo se enteró tarde, corrió por la vía, gritó como un loco, hizo ademanes y señas... hasta que el conductor lo apercibió, se dió cuenta, frenó, hizo marcha atrás, e invitó al despistado pasajero a

tomar asiento ¡...! Los salvajes ¿más humanos? Los civilizados ¿más salvajes?

No perdamos, por favor, el hilo de nuestra historia. EL PUENTE. Puente que en nuestra infancia no nos atrevíamos a vadear, cuando en alguna incursión veníamos a llegar a estos parajes, cosa que ocurría raras veces. Era como un tabú vedado. Teníamos miedo, mucho miedo, porque existía la incertidumbre de que, metidos en su mitad, de pronto, de un lado u otro, nos apareciera una horrible cabezota de la terrorífica locomotora, que escupía agua y humo por todas partes. Era un duende maligno, un fantasma de espanto. Puente, que cual gigante dormido, tendía, a cada uno de sus costados o territorios. —Pinto y Valdemoro, Escila y Caribdis— Palma y Lluchmayor, sus enormes brazos para enlazar y fundir en una, una única población, la del Arenal, por su parte alta. Un moderno Cristóbal, que lleno de caridad, permitía y permite aún hoy día, a los transeuntes, vadear, sobre sus espaldas, el pequeño torrente «d'es jueus» y llegar a la orilla apetecida.

Sus costillas laterales han sufrido serios deterioros, y los hierros que antaño servían de adorno y defensa están hoy retorcidos de dolor y de rabia. Gentes desalmadas, hace de éllo escasas semanas, más propio de energúmenos dignos de estar bajo una vigilante mano férrea, echaron, torrente abajo, algunos de los sillares de contención de sus paredes laterales. Y... allí, erguido, aguanta las embestidas del aire marino, impregnado de sal corriente, la incuria y desidia de las gentes, la erosión del viento, las inclemencias de la lluvia y el deambular cotidiano de centenares de personas, nacionales y extranjeras que cada día pisan sus lomos. Ninguno de los que por allí pasan se detiene a charlar con él, a entablar un diálogo eficaz, saber de sus cuitas, de sus desventuras, de sus penas y desgracias... Hace años que leí una frase lapidaria, sinó exacta textualmente, al menos parecida «A un puente, después de haber empleado ¿quién se acuerda de darle las gracias? Nadie ¡Absolutamente nadie!». Así somos de ingratos los hombres... y eso que en cuanto a cultura, vamos progresando. Al menos eso decimos. Y esto no es todo. No terminan aquí sus males. A la sombra del pinar que lo circunda, han erigido un camposanto de esqueletos domésticos, restos de una sociedad de consumo, cada día más egoísta e innovadora, que compra por comprar, por puro capricho y esnobismo, por el sólo deseo tener algo mejor que el vecino o poder pavonearse de estúpida ostentación. Cadáveres de vetustas cocinas, neveras demodadas, tresillos desventrados y viejas camas de patas arriba. Todo aquello configura el paisaje de nuestro martirizado PUENTE. Vergüenza para los nativos, y escándalo para los extranjeros. Los iberos somos así. Nos tendrán que repasar. «Merecía esta serrana que la fundieran de nuevo, como funden las «campanas»... dijeron un día los hermanos Quintero. Si el inmortal poeta de nuestra tierra, Costa i Llobera, levantara cabeza no les cantarían a dichos pinos del PUENTE su delicado poema que ofreció a su querido pino de Formentor, no, porque su entorno de suciedad y abandono ayuntaría las Musas del poeta. Antaño aquellos parajes eran vírgenes, impolutos, ahora pisoteados por el pie del hombre han perdido su encanto y hermosura, porque es distinta ahora la manera de concebir la vida. Puro materialismo, egoísta y ambicioso, sin valorar el precio increíble de la naturaleza. «La belleza es la que me hace vivir. Yo siempre encuentro cosas bellas en la vida» ha dicho certeramente Eugène IONESCO.

Y el PUENTE aún está a hí. Puente que tiene algo de nuestra vidas. Guarda los secretos de nuestra infancia, nuestros recuerdos íntimos... ¡No ha muerto! Hay aún esperanza de poder hacer algo por él. No es demasiado tarde. Su esqueleto

es sólido. Puede sobrevivir, aunque la época por la que fue creado, y dió sentido a su existencia haya desaparecido. Su alma era el tren, los railes que cruzaban su dorso, su razón de ser. Es como un viejo Rocinante que no acepta la muerte indigna y que no quiere claudicar ni doblar la rodilla avergonzado. Pretende revivir una vida digna de su historial pasado. Es como el abuelo de todos, «es padrinet», y su desaparición, por lenta demolición o por abandono nuestro, sería un baldón de ignominia. El nos vió nacer, jugar, reír, llorar y crecer...

Sabemos que hay muchos puentes en el mundo... más elegantes, más sofisticados, más realizados y estructurados... lo sabemos y hemos pisado muchos de ellos, pero el «nuestro» tiene su «charme», su estilo, su encanto particular. Es típicamente nuestro. Algo notaríamos a faltar si él llegara un día a desaparecer totalmente.

El de Lisboa, majestuosamente elevado sobre el Tajo, llamado mar de Palha, obra de titanes de la técnica y de la ingeniería, que enlaza la capital con la parte opuesta donde un majestuoso monumento de Jesús vigila sobre la ciudad. Su piso es surcado diariamente por un inmenso tráfico rodado, y desde su centro, cuando el cielo está despejado, se ofrece al espectador un espectáculo único y maravilloso.

El de la Tshopo, sobre el río Congo, a su paso por Kinsangani, donde el río cierra su garganta, en catarata, y en cuyo amontonamiento de toneladas de agua, al estrellarse sobre las duras rocas, provocan un frenesí estremecedor de ruidos y de espuma gigantesca. Allí, los Wagenia, han construido, a base de potentes bambúes, y sólidas lianas sus instalaciones pesqueras, por las que se encaraman, suben y bajan velozmente, como simios, y en el fondo de sus primitivas, pero eficaces trampas, caen centenares de peces enormes, obligados, como están, a servirse del reducido espacio que les produce el adelgazamiento del río.

y los puentes de lianas por las que tantas veces pasé, balanceándome por el movimiento del cuerpo al andar, en fila india cuando éramos varios, en aquellas frondosas, húmedas y sombrías selvas del Kivu, en la región de los Grandes Lagos del actual ZAIRE. Puentes sólidamente atados con maestría y arte a las extremidades básicas, sin peligro de desplome o rotura, en total seguridad.

En fin, tantos puentes de troncos de árboles gigantes, en acantilados increíbles, donde sólo un pequeño descuido, una insignificante negligencia podría haber sido fatal y hubiera representado hundirse para siempre en el fondo del abismo, como de hecho ocurrió en tantísimas ocasiones... Puentes y puentes, los hay muchos en nuestra vida, pero el «nuestro» del Arenal es único, por querido, por entrañable...

Ojalá que pronto vuelva a vivir días de gloria y de utilidad pública, remozado, con nuevos atavíos. Que los gobernantes, sean los que fueren, los de Pinto o de Valdemoro, de Palma o de Lluchmayor, lo levanten de su letargo en el que se halla postrado, lo embellezcan, recubran su calzada de tierra, pongan unos sacos de cemento a sus laterales, limpien la maleza del entorno, pongan algún banco para descanso de los transeuntes y creen una pequeña plazoleta, cerca de la carretera donde hay una guardería infantil, para que los niños, y los que no son tan niños, puedan un día venir a descansar, contemplar el panorama, oxigenar los pulmones, y bailar y cantar como los habitantes de cierta ciudad medieval francesa y que fue un día sede del destierro de los Papas, con la misma tonadilla y música: «Sur le pont d'Avignon on y danse... on y danse, — Sur le PONT d'Avignon on y danse...»

Eterno pleno municipal abrileno

Los puntos que en el Pleno del último lunes de Abril, debían «airearse» eran:

- Aprobación acta anterior.
- Solicitud inclusiones obras Plan Instalaciones Deportivas CIM.
- Aprobación definitiva tipo CTU.
- Aprobación cuentas tesorería 1er. trimestre.
- Créditos extras y suplementos de crédito.
- Aprobación Convenio Colectivo La-

boral.

- Asunto incendio gomas.
- Modificación Estatutos Guardería S'Escoleta.

Excepto los dos últimos puntos, el resto pasó a aprobación a velocidad de un meteorito. El asunto incendio gomas -el volcán de Cucurutx- como le calificó J. Clar en Baleares fue anecdótico por lo inédito y la aprobación de los Estatutos de S'Escoleta tediosa por lo larga ya que PSOE

representado por Crespí y AP por Artigues no daban su brazo a torcer -algo cedió Crespí- hasta que se procedió a votación, saliendo vencedora la propuesta del PSOE de incluir en la guardería de niños de tres meses a tres años. El resultado fue de 9-6.

Hubo un añadido de dos puntos más. El primero hacía referencia al ensanche de la arenalense calle Dragonera que quedará incluido en el PGU de la siguiente manera: 13'5 metros de calzada y 5 de aceras (2.5 + 2.5). Total 18.5. Se aprobó por unanimidad.

El otro punto hacía referencia al Polígono Industrial a situar en terrenos de Son Noguera con una extensión de 52 cuarteradas a millón y medio por cuarterada. El Ayuntamiento se encargaría de hacerlo y vender los solares. El grupo socialista ponía el asunto polígono sobre el tapete para pedir autorización al Pleno para iniciar trámites y proponer opción de compra. AP difería, aduciendo que podía haber varias soluciones tanto en el asunto construcción como en la forma de venta de solares y pedía un poco más de tiempo. Al final se acordó nombrar una comisión de seguimiento.

Siguieron después unas mociones de AP consistentes en elevar un monumento a las libertades y en dedicar un homenaje al último alcalde franquista y primero republicano, señores Ramón y Llopis, respectivamente. Defendió la moción el regidor aliancista Mateo Monserrat. Miguel Clar pidió que se concretara el homenaje, pues «no me gustaría se borrara el nombre de una calle de un personaje para dárselo a otro»; Matías Garcías explicó que él entendía la cultura de otra manera y armó la marimorena al nombrar a cierto político europeo que no venía, al parecer, al caso; PSOE en boca de Tomás Garcías dijo que «no podemos adherirnos al homenaje, porque el Alcalde Ramón pertenecía a un régimen que repudiamos». Puesto el asunto también a votación, se aprobó la moción votando en contra los señores socialistas.

El pleno se alargó hasta cerca de la una y media, resultando en exceso largo y ello fue la causa de que bastante público abandonara la Sala antes de su finalización.

Moderación en el horario, señores «mandamases».

Tenís Arenal

SON VERI - TELEFONOS 26 38 34 - 26 31 12

Esport Centre

Cafetería - Snack Bar - Jardí Graella
Ideal para que disfrute toda la familia

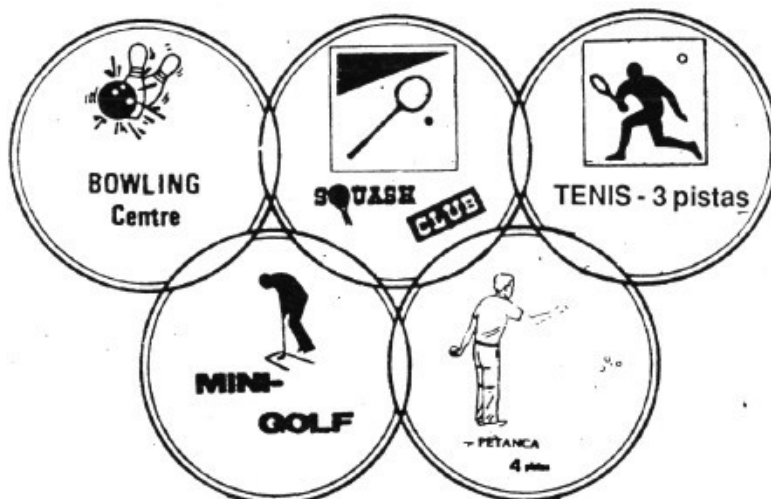
Local Social

Club Petanca

SON VERI

U.E. S'Arenal

Peña Mallorquinistas'Arenal



ESTAMOS A SU SERVICIO

Magnífica PISCINA con hamacas i terrazas rodeadas de pinos

Piscina Infantil con tobogán

Piscina con trampolín

Tobogán hidrotubo de veinticinco metros de recorrido

Tendremos Polígono Industrial en Son Noguera

No por esperada la noticia, dejó de sorprendernos, más que nada por la forma como se produjo. Habíamos visto y leído el Orden del Día del Pleno del día 26 y no había nada sobre el polígono. Fue un añadido de última hora. Como si entrara en el Pleno, de puntillas, a escondidas, avergonzada de haber sido la causante de tanto «rebumbori» como diría Matías Garcías y a la vez haber sido tan poco comprendida.

Noticia: Polígono en Son Noguera. Ya lo decíamos en nuestro número anterior. No podía ser de otra manera, a no ser que se cambiara antes el PGU. Bienvenido el polígono. Parabienes por el polígono. Así, esdrújolo. Múltiple, político, simpático o antipático, polémico, gráfico, metalúrgico, clásico, turístico, problemático. Y aún non nato ya ha enfrentado a psoistas y apistas. Los apositores -una vez más- se quejan de que en un pleno lunático (de lunes) se enteran de su debate -inicial, pero debate-, el viernes, algo más de 48 horas antes. Y otras cositas que no hacen coincidentes los puntos de vistas de las mayo-

500.000.000 coste del polígono.

De 290.000 metros cuadrados ya están apalabrados 120.000.

rias-minorías. Salió en boca del Sr. Garcías, D. Tmás el nombre de nuestra Revista como organizador de la Taula Rodona sobre el polígono. Gracias Sr. Garcías por el recuerdo. Pero no sirvió para nada. La Taula, no el recuerdo. Creíamos que 500.000.000 millones de pesetas, tenían derecho a un tratamiento un poco más digno. Léase, con más detenimiento, con mayor atención, aunque fuera para empezar. Porque, ¿empezamos ahora, verdad? Si es así, albricias y estudiemos a fondo el asunto. Vale la pena. Puede ser la salvación de Llucmajor. Será la salvación del otrora potencial industrial llucmajorer.

Pero S'Arenal también es Llucmajor. Mejor dicho, parte de S'Arenal

es también Llucmajor. Entonces, ¿qué pensarán ahora los numerosos empresarios que se habían pronunciado a favor de un polígono arenal? Porque en nuestra Taula Rodona notamos bien diferenciadas dos posturas: Llucmajor y S'Arenal. Más concreto: Son Noguera y alrededores de Ca'n Pere. Incluso empresarios, varios, bastantes, de Llucmajor que han abierto negocio o piensan abrirlo en El Arenal, también se habían pronunciado como partidarios de Ca'n Pere.

Ello nos hace suponer pues, que de los 120.000 metros apalabrados, en buena parte deben serlo por empresarios de fuera de nuestro término municipal. No somos técnicos en la materia, por lo cual nos abstendremos de opinar, solamente deseamos informar, aunque no pensamos dejar de lado el asunto que por otra parte consideramos de vitalísima importancia, no sólo por lo elevado de su coste, quinientos millones, sino porque de su acierto puede depender en gran parte el futuro de nuestra zona.

SUMINISTROS ELECTRICOS ARENAL, S.A.

Material Eléctrico.

Iluminación.

Porteros Automáticos.

Antenas T.V.

INSTALACIONES

ELECTRICAS. Etc.

C./ Antas de Ulla, 3

Tel. 49 17 17

07600 - EL ARENAL

Mallorca

FOTO ESTUDIO KAMAL

Reportajes foto y video profesional
SISTEMA VHS - BETA -U -MATIC
Fotografía industrial

RIU CENTRE. CAMINO LAS MARAVILLAS
Telf. 269416

SUPERMERCADO

CONDOR

**CARNECERIA
CHARCUTERIA
GRANDES OFERTAS
SERVICIO A DOMICILIO**

Cl. Salud, 30

Tfno. 26 36 17

S'Arenal

Objetivo: Guardería Infantil

En el pleno del pasado día 26 se produjo un interminable diálogo entre los regidores Crespí y Artigues. El motivo era que Artigues consideraba necesaria una guardería para niños de 0 a 4 años, mientras Crespí propugnaba que solamente fuera hasta los 3. En sus intervenciones se aducían necesidades de 3 o quizás 12 personas. ¿O lo entendimos mal?

Sea como fuere, el caso es que ya un poco cansados de oír repetir las argumentaciones, nuestra imaginación cogió «carretera nova» y nos situó en S'Arenal donde un número infinitamente superior a los 3 ó 12 padres están ardientemente esperando y lo que es peor aun, urgentemente necesitando un «bressol» para dejar a sus pequeñajos cuando

ellos, los mayores, tienen que estar sobretodo en temporada alta en el trabajo.

Quizás sería una guardería infantil un poco especial. Tal vez, pensamos nosotros, en esa guardería las vacaciones tendrían que empezar en Diciembre y el curso en Marzo o Abril.

En el número 1, el Alcalde Monserat nos prometía dotar al Arenal entre otras cosas de una guardería infantil. También es cierto que el «senyor Batle» se encuentra con el problema de falta de inmuebles municipales. Pero consideramos tan importante el asunto, es tan necesario para un gran número de arenlenses, en especial aquellos dedicados a la hostelería con un horario muy sui generis (son muchos) que

queremos apuntar a nuestras Autoridades, a nuestras asociaciones sean de la clase que fueren, a cuantos trabajan por el bien del Arenal que aprieten un poco el acelerador y obliguen a nuestros ediles a considerar el asunto.

Tenemos a nuestro favor algo que puede ayudarnos a conseguir el objetivo. No es ni más ni menos que la buena voluntad de nuestro Ayuntamiento, que ha demostrado querer hacer cosas por y para S'Arenal. Pero ya se sabe que en la Casa Consistorial se cuecen tantas cosas que es posible se olviden de ésta.

La primera piedra la hemos tirado nosotros. Que sean otros que sigan ahora. Entre todos podemos conseguir. Vaya que sí.

SEMIPEATONIZANDO...

Hace ya casi un mes ¡Cómo pasa el tiempo! que se empezó la semipeatonización de la Playa de Palma y aquí no se ha producido ningún dos de Mayo, que por cierto fue la fecha del corte de la supuesta cinta para el inicio del invento. Algunos barullos sí ha habido y los habrá, pero también los tenemos en la Autovía, Avenidas y calles de Aragón o Manacor, por ejemplo.

Desde luego poca cosa se ha hecho todavía, nada, en la primera línea, que por cierto hemos recorrido hoy día 17 de Mayo a las 19 horas con la mayor impunidad y sin ningún obstáculo que lo impidiera. Es pronto todavía para emitir juicios u opiniones, si bien ya se han producido las primeras reacciones por

parte de algunos comerciantes de la zona y concretamente del Riu Center que parece que no ven nada claro el asunto.

A tal efecto, el día 16 y desde las 18 horas hasta cerca de las 20, estuvieron reunidos taxistas, distribuidores, dueños o conductores de autocares, algún que otro médico, comerciantes, etc. En la mesa, no sabemos si Presidencial o no, se sentaron Miguel Vidal del Hotel Marina, Presidente del FEMPLA al que acompañaban Manolo Sánchez y Juan Rubí.

Después de muchos dimes y diretes, de pros y contras, casi dos horas, se llegó a lo que parece ser dos conclusiones:

1ª No colocar hormigón en la pri-

mera línea, a fin de que los trabajos no resulten irreversibles.

2ª Esperar un plazo prudencial, quizás hasta el 15 de Julio, para que los técnicos emitan un informe evaluador del problema de la segunda línea.

Nosotros que somos harto conocidos como defensores de la peatonización, creemos que ésta a la larga será muy beneficiosa para la segunda línea, que hasta ahora no era más que una pura jungla de vehículos de dos, cuatro y más ruedas que hacían poco menos que ley de su voluntad.

También nos hubiera agradado que en las conclusiones se hubiera decidido responsabilizar a nuestras autoridades para que hubieran pulido detalles y puesto un poco más de empeño en que la cosa saliera bien.

Auto Escuela



ARENAL

Plaça dels Nins 3 - Tel. 26 43 51 - EL ARENAL

PELUQUERIA CABALLEROS

ANGEL

PERMANENTES - TINTES

C. Canónigo Mateu Rotger, 11 S'ARENAL

ALBORADA - ARENAL

Restaurante Gallego

EL ARENAL Carretera Militar, 269
PALMA DE MALLORCA Teléfono 260725

Diálogos a orillas del Mar

-¡Hola, Don Cristóbal!
 -¡Hola, Sebastián!
 -¿No le molesta este venticillo del mar, a sus años?

-A mí no me molesta el viento, ni el frío, ni el sol, ni la lluvia, ni la luna, ni nada que sea natural.

-¿Pues qué es lo que le molesta a usted, entonces, Don Cristóbal?

-A mí me fastidian los hombres y las mujeres y, además, mucha gente.

-Pero si «to er mundo é güeno», como decía aquel. Si nos portamos todos como buenos hermanos y este mundo de Dios es una bendición.

-Tu lo has dicho, Sebastián. Deberíamos ser como buenos hermanos pero lo que pasa es que no lo somos. Nos hace falta amor al prójimo y cultura. A mí el primero, no creas.

-Eso, abuelo, es según como se mire. Ya vé usted que cuando se pide ayuda por radio o televisión para una desgracia local, personal o mundial, todo el mundo se vuelca enseguida con dinero, ropa, medicinas, alimentos y cuando hay un atentado en que mueren niños, todo el mundo llora...

-Ya, ya sé. Pero eso es por el sentimentalismo, no porque lo ordene la razón. Pero cuando le llamas la atención a un mozalbete porque su moto está petardeando delante de tus narices, te manda a la mierda, con perdón por la palabrota. Eso del perdón es mío, ¿Eh?, no del jovenzuelo que esos no piden perdón nunca. Y si te sientas en el autobús o un lugar público donde pone «Prohibido fumar», se te pone alguien al lado, soplandote el humo a los ojos, sin fijarse en el letrero.

-Siempre hubo cabezotas en el mundo.

-Lo que pasa es que la gente no lee los carteles mi nada.

-Hay que perdonar a la gente que no lea, hoy en día no hace falta te lo dicen todo de palabra. Eso no molesta.

-Bueno. Pero a mí me molesta el ruido, y el humo, y la mala educación y muchas otras que me ahogan y me oprimen. ¿Qué tengo que hacer? ¿Aguantarme sin protestar?

-Todos nos aguantamos algo, abuelo.

-Pero si tuviésemos cultura no habría tanto incordio... ¿Y sabes, tú, Sebastián, como se consigue la cultura para todos los ciudadanos?

-Usted sabrá mejor que yo, supongo.

-Leyendo. El otro día decía un documental que el Japón es el pueblo más culto, más amable, más creativo y más no sé qué, porque es el pueblo que más lee.

-Puede que eso sea verdad, ¿pero como hacemos para que los españoles lean más?

-Eso es cosa de los que mandan en los medios de comunicación. Igual que se hace tanta promoción para menear el culto con música pachanguera, o que se rompan la crisma con el deporte, podrían estimular un poco para que se lea.

-¿Es que eso es fácil?

-¡Hombre!, lo mismo que nos meten deporte y vídeo clips hasta en la sopa, podrían sazonnarnos el postre con una charlita de tres minutos, mezclada con los anuncios, sobre un tema cultural. Digo yo, por ejemplo; Cada vez un tío diferente, nos explicaría como le ve la vida con la literatura, la música, la pintura, etc... y como lo hace y que satisfacciones le da, y todo eso... pero ¡joj! cortito y a menudo, que lo mucho empalaga y lo bueno, si corto, dos veces bueno.

-Se le ocurre a usted cada cosa, Don Cristóbal.

-¿Es que no te parece buena la idea, Sebastián?

-Me parece un puro disparate. Faltaría más.

Estefesio



Por Estefesio

IMPRENTA

Graphic Art

Tipografía - Offset

San Cristóbal, 116 Tel. 26 89 64
 EL ARENAL (Mallorca)



Olegario
 Joyería - Relojería

TALLER PROPIO

Plaza España, 42
 Tel. 66 02 75
 LLUCMAJOR (Mallorca)

Cra. Militar, 23
 EL ARENAL
 Tel. 26 08 93

La banda de cornetas y tambores El Correo, un verdadero logro para El Arenal

De todos es conocida la fabulosa Banda Musical Infantil «El Correo», creada y dirigida por nuestro querido FERNANDO GARCÍA GARRIDO propietario del Bar El Correo.

Con él mantenemos esta pequeña charla.

S'UNIO. -Fernando, ¿cómo se te ocurrió formar la Banda?

FERNANDO. -Pues fue un poco en plan recuerdo de niñez. De pequeño, yo formaba parte de una banda en Llucmajor, pero por motivos que no vienen al caso, la Banda se disolvió y yo no volví a tocar un instrumento hasta que ingresé en el Ejército, donde pasé a formar parte de la Banda de Música.

¡Ah! Sé que la Banda Infantil de Llucmajor, ha vuelto a funcionar. De verdad que me alegro.

S. -¿Qué meta te has propuesto?

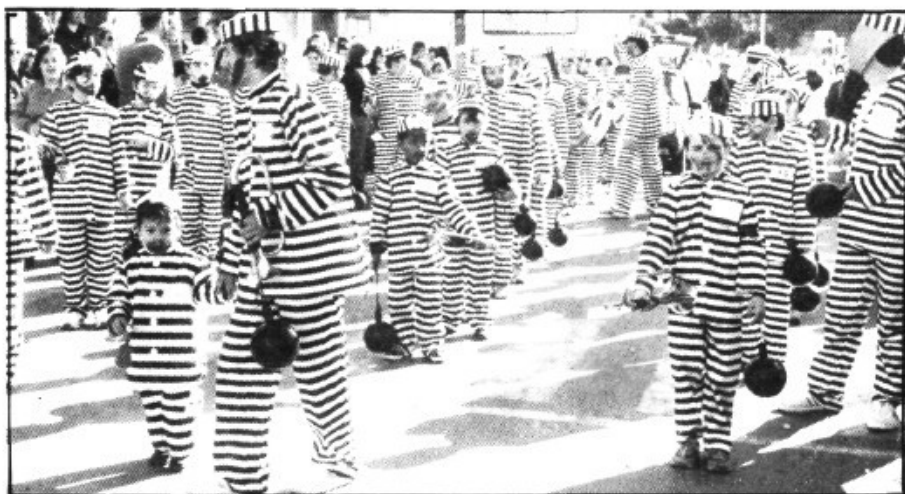
F. -Bueno, la verdad es que quisiera llegar a formar una Banda, pero una Banda con saxofones, clarinetes y trompetas, trombones, platillos, bombos, etc. O sea, una Banda completa de música. Pero claro, para esto hace falta dinero, mucho sacrificio, interés y muchísimo tiempo y dedicación.

S. -Sin embargo, ya has dado el primer paso, ¿no?

F. -Sí, efectivamente, y estos chicos y chicas que forman la Banda son magníficos y maravillosos. A todos les gusta la música y todos disfrutan tocando y haciendo música, sintiéndose protagonistas del acontecimiento. Por eso, yo confío en ellos y sé que muchos aprenderán solfeo y seguirán tocando algún instrumento y es posible que integren esa Banda de la que hemos hablado.

S. -Pero para aprender solfeo tendrán que desplazarse a Palma...

Me gustaría formar una Banda de Música, pero hace falta dinero y apoyo.



La Banda en los últimos carnavales de La Playa de Palma

F. -Este es el lado malo y quisiera que la gente se concienzara del problema. Necesitamos apoyo y ayuda para que puedan aprender aquí, en El Arenal, o bien en alguna Academia o, con profesores particulares, que me consta que los hay muy buenos.

S. -¿Dónde ensaya la Banda, Fernando?

F. -En el local de la Tercera Edad, bajo la Iglesia. Al principio empazamos ensayando tres días a la semana, pero según dispongo de más o menos tiempo vamos ensayando más o menos días. En cuanto al local hay que decir que al ser el de la Tercera Edad, tanto ruido tal vez moleste a estos señores que se reúnen para pasar un rato tranquilo, así que habría que buscar otro local, pero ¿dónde? Me gustaría que alguien me ayudara a encontrarlo.

S. -¿Cuántos «músicos» componen la Banda?

F. -Son 45 niños y 10 niñas. El más pequeño de 5 años y el mayor tiene 13.

S. -¿Cuáles fueron las fuentes iniciales de ingresos?

F. -Pues simples rifas. Mira, se hizo la primera rifa y con ella se compraron 13 instrumentos. Luego fuimos ensayando, nos contrataron en los primeros sitios y con ese dinero y algún que otro premio, hemos hecho un fondo con el cual hemos llegado hasta donde estamos. Hay que destacar la colaboración de los padres de los pequeños. Ellos nos han ayudado mucho.

Necesitamos ayuda para que los chicos que quieren aprender solfeo, puedan hacerlo aquí y no tengan que desplazarse a Palma.

La primera salida se produjo con motivo de la inauguración de la Iglesia de Es Pil·larí y desde entonces han sido muchas las veces que se han alegrado nuestras calles con sus trompetas y tambores que al compás de los bombos nos deleitan con su paso. Los pasacalles, los carnavales Playa de Palma 87 (1er premio) los de este año (tercer premio). Las fiestas patronales de Es Pont D'Inca, las Ruetas escolares, inauguración de locales, Cabalgatas de Reyes, Procesiones de Semana Santa, en fin... hasta en el Campo de Fútbol animando a los casi III División del U.D. Arenal, exhibición paracaidistas, etc.

S. -¿Qué otras actividades fomentas Fernando?

F. -Bueno, pues disponemos de un equipo de fútbol y queremos formar una peña mallorquinista y ¿por qué no? una de la U.D. Arenal.

S. -Sabemos que Fernando organizó una verbena y fue todo un éxito y es un gran colaborador en muchos actos. Personas como él, son las que necesita nuestro Arenal. Mucha suerte y que sigan los éxitos. Aupa la Banda.

Errores en la pareja (2)

Por Paquita Arcos

X.X.- Sexo deja de ser importante

Nos aburrirnos y no nos interesa. Síntomas de apatía (al final será decepcionante). La Causa: Stress, depresiones, cansancio mental, exceso de trabajo, falta de atracción, siempre lo mismo (relaciones mecánicas) (escasez de novedades) no hay ilusión».

Remedio: Evitar situaciones repetitivas; disfrutar del sexo en plenitud, buscar novedades, nuevas estimulaciones, modificar nuestro comportamiento (ambos), fomentar el estímulo y el incentivo.

X.X. Consumismo.

Problemas de trabajo y económicos crean sensaciones de angustia que acaban en drama.

Tendencia a consumir lo innecesario y olvidamos las relaciones afectivas. Cuando no hay suficiente dinero, nos sentimos fracasados. Culparamos al otro que gasta demasiado y que nos exige mucho, a la vez, nos sentimos culpables e inútiles.

X.X. Abandono físico y mental

Nos cuidamos cada día menos y acabamos también descuidando la relación. Si nos cuidamos y arreglamos gustaremos más al otro y al saber que gustamos beneficia a la seguridad en nosotros mismos. Una persona que gusta y es amada por el compañero parece mucho más valiosa y atractiva cara a los demás.

X.X. Machismo + Feminismo = Enfrentamientos.

La evolución de la mujer no es comprendida por muchos hombres. El hombre se siente con una competencia que le produce molestias y miedo. A veces el reparto de derechos y obligaciones no es del todo justo y aparecen desigualdades y rencores.

Es difícil encontrar una igualdad y equilibrio de deberes y obligaciones.

Tratemos de hallarla en la comprensión y la tolerancia mutua.

Leche de Hoy
PALMA
Crem
Certificada



Sayja Ganadera Diplomada
Huerto C'an Sastre
Los Angeles (Las Cadenas)
Palma de Mallorca.
Tel. 26 38.14 Explotación.
Tel. 26.18.41/42 Administración.

*No hay leche del
día tan fresca como
la leche de hoy*

Las cocheras de los autobuses, se venden

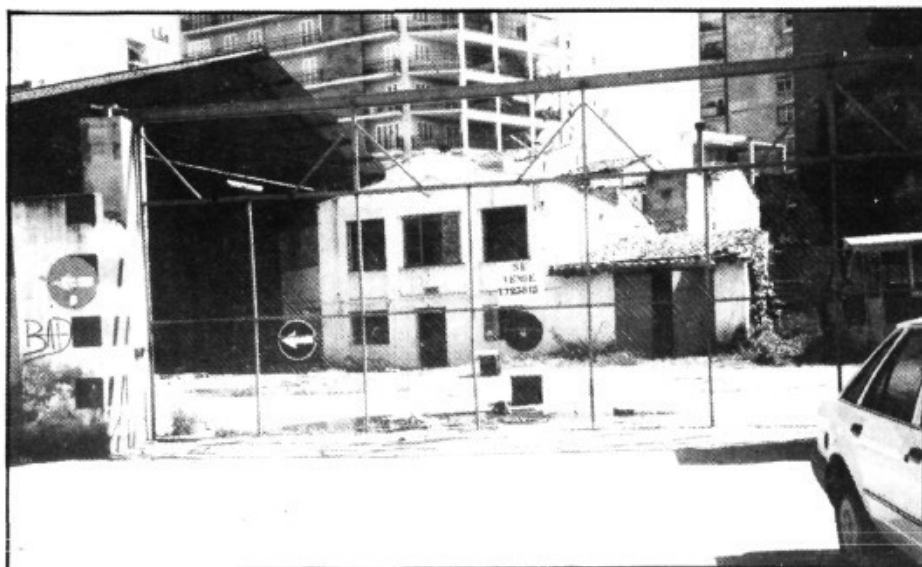
Su adquisición por parte del Ayuntamiento de Lluçmajor, puede ser una ocasión única y para un nuevo y necesario enlace con la calle San Cristóbal

Estos días, como puede verse en la fotografía, se ha colgado de la verja principal de las antiguas cocheras de los autobuses que antes de FEVE y ahora de la EMT hacían el recorrido Palma S'Arenal y viceversa.

Es una ocasión irrepetible para que el Ayuntamiento de Lluçmajor se haga con estos solares para lograr una salida a la calle de San Cristóbal a través de la calle Maríeta. Sólo quedaría el obstáculo de dos casas de la calle Torrente con cuyos propietarios habría que negociar.

Una vez abierta la calle prolongación del puente, a ambos lados quedarían un montón de metros con los cuales cualquier empresa constructora podría hacer virguerías.

Poco valen ahora aquellos solares, suponemos, pues el sitio donde están ubicados, los terrenos no pueden estar muy plusvalorados. El lugar es ahora mismo de los menos apetecibles de nuestro pueblo. Pero



una vez abierta la calle, construidos nuevos edificios —que incluso podrían servir para oficinas municipales, guardería, sala de cultura, centro de juventud y mis cosas más— limpiado el torrente y arregladas sus barandillas, que Deu n'hi do com estan, la cosa cambiaría bastante de aspecto.

Lo dicho. Es la ocasión única y a la vista del ciudadano de a pie que no se puede dejar escapar para arreglar de una vez la entrada y salida de vehículos de la zona palmesana a la Lluçmajorense, sin que tenga que obligatoriamente que ser por la calle Ejército Español o por primera línea.

Vimos una demostración en «Tenis Son Verí»

Unas máquinas de cocinar super rápidas

Manuel Rodríguez Valencia es el delegado

Una auténtica revolución innovadora ha llegado, después de haber visto la demostración pública que se llevo a efecto en el restaurante del «Complejo Deportivo Son Verí» arenalense, en lo que se refiere a unas nuevas máquinas de cocinar, las cuales pudimos ver como son super rápidas y eficientes.

Nada en su género habíamos

visto cuando hablamos de rapidez en cocido y además, planchas-parrillas que no nos parecieron caras en precio: Ocupan poco lugar, son limpias y como muestra un botón: en menos de un minuto ponen a punto del paladar unas hamburguesas (de 1 a 16). También entrecots, gambas, cigalas, pechugas de pollo, etc. etc. Lo dicho, juna

revolución!

El concesionario o delegado es Manuel Rodríguez Valencia, y las demostraciones se llevan a cabo en el «Bar Las Palmeras» de la Plaza Major de S'Arenal, o si quiere conectar con el distribuidor en cuestión basta llame al teléfono 26 89 14, expresando su interés.

Auto-Eléctric

MOYA

Electricidad del automovil y embarcaciones
Calle Berlín, 37 - Tel. 26 90 83
EL ARENAL (Mallorca)

SUSCRIBASE

Si Ud. quiere recibir mensualmente la revista S'UNIO DE S'ARENAL o conoce alguien interesado en hacerlo, rellene el Boletín de Suscripción o llámenos al Tfno. 26 66 73.

XIU - XIU - BLA - BLA

MAS SOBRE LA PORQUERÍA EN ALGUNOS SOLARES

El semanario inquense DIJOURS en su número 737 del 28 de Abril, titula así una noticia:

«El Ayuntamiento sacó 6 toneladas de basura de un domicilio particular».

Y sigue explicando el hecho de esta manera: «Días pasados el Ayuntamiento inquense retiró de un domicilio particular, situado en la calle Pureza nº 34, junto a la carretera de Lluch, seis toneladas de basura».

En S'Arenal hay también solares y bajos de casas, y entradas de edificios llenos de basura. Lo denunciábamos en el número anterior de S'UNIÓ. Y decíamos porque así nos lo habían asegurado los señores Aguiló y Monserrat que ellos, sus Ayuntamientos, no podían hacer nada. Pero por lo visto la cosa no es así. O por lo menos no lo es en Inca ¿Tendremos que preguntar al consistorio inquense como se las arregla para hacer zafarrancho donde los propietarios no lo hacen?

Y no se alarmen por lo de las seis toneladas. Creemos que no vamos descaminados si les decimos que en un solar a medio edificar en la calle San Cristóbal cercano a la confluencia con Ejército Español, la cantidad de porquería, trastos, desperdicios, etc. debe ser similar, cuando no superior, a la de la casa de la calle Pureza inquense. ¿Qué nos apostamos?

Por cierto que también son ganas de dejar basura donde hay... pureza. Es broma.

OBRAS SÍ, PERO NO AHORA POR FAVOR

¡Qué pena de pueblo! ¡Qué vergüenza! ¡Esto es de Juzgado de Guardia! ¡Esto sólo para en El Arenal! ¡Y encima alguien les votará! ¡Lo hacen a propósito para fastidiar! ¡Y en invierno se tocan los c...! ¡Tendríamos que unirnos y pedir daños y perjuicios! ¡Y encima quieren que vengan turistas! ¡Entre la huelga y las obras, remataremos la ya medio muerta gallina de los huevos de oro! ¡Todo el invierno esperando que llegue Mayo y... ya ves. Todo patas arriba! ¡En qué cabeza cabe hacer estas obras en esta época! ¡En Cort o son tontos o tienen muy mala uva! Y más, y más expresiones que a diario nos llegan para demostrarnos su repulsa y su mal humor y que «lo digamos» en nuestra Revista. Así están los ánimos en El Arenal.

Y en Ca'n Pastilla las cosas no son muy diferentes. Nos han sugerido que hiciéramos una encuesta pidiendo la opinión de las gentes. Pero ¿Para qué?. En otra ocasión y en otro asunto hubiéramos accedido. Pero en este caso de las largas obras a destiempo no hace falta puesto que todo El Arenal —y no sólo los hoteleros, señor— se manifiestan negativamente, no por hacer obras que sabemos que son, si no necesarias por lo menos convenientes, sino por efectuarlas a destiempo.

Hay incluso quien ve en la actitud de nuestras autoridades indicios de revanchismo o antipatía; nosotros no podemos creerlo, pero si afirmamos que por lo menos ha habido falta de planificación.

NO ES SERIO, SEÑORES

Y no lo es porque nadie avisó de la larga duración del juego. Cualquier deporte, juego, competición, etc. etc. tiene su reglamento, sus «teams», sus «tiempos de duración», su temporada para practicar. Por ejemplo, no solemos jugar a nadar en invierno o a fufbolear en vera-

no. Por regla general, vaya.

Los antiguos romanos con sus minifaldas masculinas y sus blancuchas medias, tanto en la arena del Coliseo como en sus juegos florales sabían a que atenerse. En cambio, en los actuales tiempos de la Pérez Troica (que es una vecina mía a la vez amiga de la Chelito y de la Boys Boys), en el moderno juego del socavón, en mallorquín «joc de ES CLOTARRO», no hay quien se entienda. Cuando parecía que debía realizarse en época invernal, HETE aquí que se programa para los meses de primavera y quizás incluso de verano. No se sabe si se juega por zonas, si es repetitivo, no... no se sabe nada. Hay calles en donde se practica que parecen un queso gruyere. Otras por donde parecía que había ya pasado el terremoto, que se vuelven a llenar de clots, clotetxos, cloterrons, forats, pous, avencs, y se vuelven a sentir los horrores de las máquinas esquenya carrers.

Hemos consultado con HETE (Hit Estaments Terremotum Espaniens) y no han sabido o no han querido o no han podido darnos explicación alguna. Nos han asegurado y prometido, eso sí, que en Navidad todo estará ya en calma y los que quedemos y no hayamos todavía ingresado en un manicomio, podremos comer turrón de cacahuete y beber sidra achampañada, pues de clase superior res de res, ya que los turistas no habrán dejado sus divisas buscando terrenos con menos cráteres que el arenalense. Vaya bollit!

LO QUE NORMALMENTE TIENEN LOS PUEBLOS

- *Església - S'Arenal en té
- *Un Rector - S'Arenal en té
- *Ajuntament - S'Arenal en té dos. O cap.
- *Un batle - S'Arenal en té dos. O cap.
- *Regidors - S'Arenal en té cinc. O no?
- *Plaça Major - S'Arenal no en té. O sí?
- *Carrer Major - S'Arenal no en té.
- *Centre Cultural - S'Arenal no en té.
- *Guarderia Infantil. Bressol - S'Arenal no en té. Millor dit. Mig Arenal en té S'altre mig es grata es cap.
- *Festes majors o patronals - S'Arenal en té dues.
- *Cementeri - S'Arenal no en té.
- *Residència per els vells - S'Arenal no en té.
- *Lloc i dada per fer una diada - S'Arenal no té ni una cosa ni l'altra.
- *Correus - S'Arenal en té.
- *Policia Municipal - S'Arenal la té manllevada.
- *Ganes de ser poble o orgull de ser del poble - S'Arenal no ho sé.

Además, algunos tienen

- *Emisora de Radio, (Artá, Ca'n Picafort, Calvià, Manacor y otros) - S'Arenal... nanay.
 - *Televisión local (Lloseta, etc.) - S'Arenal... qué risa.
 - *Televisión circuito cerrado - S'Arenal más risa.
 - *Coral polifónica - S'Arenal... no canta.
 - *Agrupacions de balls regionals, dimonis, cavallets, cossiers, caparrots, moratons, moros i cristians, i més coses - S'Arenal... res de res.
 - *Industrias y comercios - S'Arenal... muchísimos.
 - *Fosters - S'Arenal... molts i bons.
 - *Señores que no se preocupan de nada más que de su negocio - S'Arenal... es campeón absoluto.
 - *Qualque bassiot - I què dins ara, doiut?
- Ha sido una broma... en serio.
En serio que no es broma.

POLITIKON

ECOS DE POLITICA

Así como hay lo que se ha venido en llamar «ecos de sociedad» y que tanta tinta vierte en revistas y periódicos, también podríamos venir a llamar «ecos de política» a lo que resuena por ahí al respecto y que está llenando tantos metros cuadrados de papel en la prensa periódica actual de este país.

Pero la picaresca española, la mejor y única en el mundo, le ha venido a aplicar otro mote más jocoso, más salado, y le dice «la movida política».

Y como está la movida política? Está que arde: «Así vivían y así viven los socialistas», «Como se han hecho ricos los ami-

gos de Felipe», «La mordida nacional», «Se están hinchando», etc. Todo un «vendaval».

Y es que la política es más inestable y movediza que una veleta. Alguien, con buen humor, la ha definido como «el arte de hacer ver la misma cosa de distintas formas y maneras». Y esto ha sido así siempre sin eximentes ni a «dextera» ni «sinisterra».

Pero cuando un partido político se pasa 100 años (cien), criticando y predicando contra el nepotismo, enchufismo, corrupción (ahora tráfico de influencias), incumplimiento de promesas, coches oficiales, abusos de poder,

enriquecimiento de políticos, manipulaciones en la prensa y TV, impedimento al control del Ejecutivo, desprecio al Legislativo, degradación de la Administración, arrogancia gubernamental, desprecio a la minoría, enclaustramiento en la Moncloa, el paro, falta de honradez en la función pública, sometimiento del interés público al de grupo, despilfarro, presión fiscal, etc, etc... y así podríamos seguir la cantata hasta con música de sevillanas y clamoreo de fandango, resulta de un cinismo superlativo que después de estos 100 años (cien) de honradez hayan bastado unos escasos ocho años de ejercicio del poder para resbalar y caer, con todo el equipo, en este proceloso piélago de la más escandalosa preverificación.

Si antes se lucieron en sus críticas ahora ni las admiten ni las toleran y las tildan de «vendaval antidemocrático» y confunden acciones políticas con acciones judiciales de juzgados de guardia. La erótica del poder les ha obnubilado de tal forma que ya no saben ni lo que se dicen ni lo que hacen.

En resumen, buena está la movida. Pero lo más sainetero del caso es ese «querer dártela con queso» y presentarnos el «estado de la nación» como inmejorable: nunca conoció el país un grado de desarrollo como ahora, reducción del índice de inflación, menos paro, ...eso. Pero... la conflictividad social arrecia, más de tres millones de parados, drogadicción, inseguridad ciudadana, etc. son el anverso y el reverso de la misma medalla en la que no hay quien se aclare y ese español medio, que Jardiel Poncela definió como partido por la mitad, ese sufrido ciudadano, ese currante que tiene que cubrir su jornada laboral con jornales mínimos, ese que ahora tendrá que hacer su declaración de renta y sangrar su bolsillo piensa, parodiando a D. Jacinto Benavente en su prólogo de «Los Intereses Creados», «He aquí el tinglado de la antigua farsa», y es que, como decía Copérnico, «el Universo en su vastedad puede que tenga límites, sólo la ingenuidad humana es infinita».

Politikon

PREFAMA

Materiales de construcción

PALMA DE MALLORCA. Exposición: Arch. L. Salvador, 84 - Tls. 751631 - 292997

Almacén: Pol. S. Castelló - Gran Vía Asima Telf. 294004
Alm.: Pol. La Paz (Ca'n Valero) 4 Novbre., 11 - Tl. 206666
Alm.: Sócrates, 8 - "Ca'n Blau" - Tls. 270161 - 277995

LLUCMAJOR. Oficinas, Fábrica y Exposición: Obispo Pedro Roig, 29 Teléfs. 660150 - 660154

EL ARENAL. Exposición y Almacén: Ctra. Militar Telf. 262238

CALA D'OR. Exposición; Avenida Bélgica, 14 - Teléfono 657562

CAFETERIA BAR EL CORREO

ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS

C. Cuartel, 25 - Tel. 26 82 64
EL ARENAL - Mallorca

Un viejo molino... Bar Restaurante con nueva dirección

Ca'n Colau, el histórico «molí», edificio situado a la entrada de Lluçmajor, izquierda carretera S'Aranjassa-Lluçmajor, frente gasolinera, cuenta desde mediados de Abril con nueva Dirección. La familia Peset García con Encarna al frente, propietarios del Hotel Son Duy en S'Arenal regentan el Bar Restaurante Molí d'En Colau, remozado con selecta y exquisita «carta» en donde se alternan los típicos platos mallorquines con los tradicionales y universales menús.

Amplia terraza, fácil aparcamiento y esmerado servicio hacen junto a la buena mano del «cuiner» que Es Molí d'En Colau sea el lugar -entre pocos en Lluçmajor- elegido e ideal para pasar un agradable rato desugando lo más selecto de la cocina mallorquina e internacional.

A la nueva Dirección le avalan muchos años en hostelería y restauración. Porque hemos estado allí, podemos asegurar a la nueva Dirección del Bar Restaurante Es Molí d'En Colau muchos éxitos.



Los «responsables» de que en El Molí Nou d'En Colau, se esté tan a gusto.

MERCADO BAHIA

CENTRO ALIMENTACION ARENAL

Ejército Español, 67 (frente Hotel Bahía de Palma) - Gran i General Consell, 42 (edif. COPO) - Tel. 26 99 87



Comidas rápidas para llevarse.

Legumbres cocidas - Papas fritas.

Helados - Pollos al ast - Pizzas

TODO EN

MERIENDAS BAHIA

y CAFETERIA MERCAT

Meriendas - Sandwiches - Tapas

Desayunos - Bocadillos



EXPOLENT

**-Controlamos su vista
-Adaptamos lentes de
contacto.**

*C/ Berga nº 26
frente Balneario 9*

Telef. 263374



Por José Alvarado

Arte y Cultura en el Arenal

Estimados amigos de esta página:

Hoy voy a daros una noticia que posiblemente interese a alguno de vosotros:

hemos decidido organizar un miniconcurso artístico-literario de carácter local.

CONDICIONES

1.- Estar en edad escolar y asistir a uno de los colegios de esta zona.

2.- Enviarnos un trabajo consistente en un dibujo de medio folio a lápiz o tinta (no en colores) sobre un tema de El Arenal, rústico, marino, urbano, etc...

3.- En el otro medio folio se escribirá un tema literario referente al dibujo, como una poesía, historia, narración, comentario, etc... (Una docena de líneas).

4.- Todo ha de ir firmado, con el Nombre y la edad. Al dorso del folio se indicarán la dirección y el nombre del Colegio así como el Curso que se sigue.

5.- Fecha límite de admisión de trabajos el día 20 de junio de 1988.

PREMIOS

Todos los trabajos que sean seleccionados serán



Rodolfo Abril

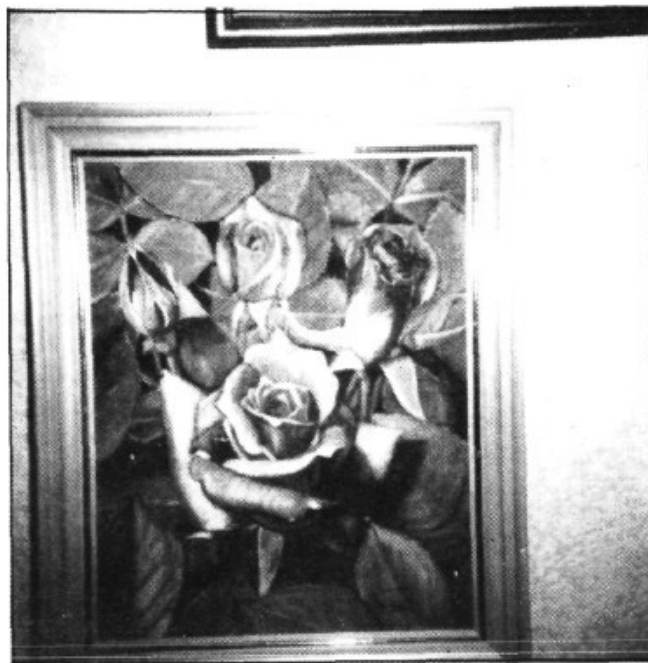
publicados en nuestra página de Arte y Cultura.

Todos los trabajos publicados recibirán una acuarela original de José Alvarado como regalo.

El ganador absoluto de todos los trabajos publicados, a juicio de nuestro jurado, será obsequiado con una Suscripción anual a S'UNIO DE S'ARENAL y un cuadro al Oleo de uno de nuestros pintores locales.

Esto es lo que os proponemos, de momento. Si en el transcurso del concurso van surgiendo ideas mejores, las daremos a conocer a su debido tiempo.

Para contactos sobre el tema llamar al teléfono 26 38 81. José Alvarado.



Copia realizada por Rodolfo Abril

NOTA

Como estímulo, regalaré a cada participante, aunque no sea seleccionado, una serie de postales sobre paisajes mundiales o españoles, para coleccionismo.

Hay un personaje en El Arenal, famoso a su manera desde que llegó en 1972, que todo el mundo conoce, por lo menos de vista y al que intentamos aquí rendir un pequeño homenaje por su afición a la pintura.

RODOLFO ABRIL

Este joven de 36 años, que se pasea por nuestras calles desde por la mañana hasta el oscurecer, vendiendo los cupones de la asociación de inválidos para así ayudar a sus ancianos padres, tiene una faceta artística que algunos ignoran.

Rodolfo pinta.

Rodolfo pinta de todo a su manera, cuando puede y como puede.

En verano retrata a los turistas en la playa de Palma, o reproduce fotografías al óleo, de niños y adultos, pinta letreros publicitarios en los escaparates y, Oh! maravillas de la voluntad!... de noche, en su casa, cuando todos duermen, el toma los pinceles y reproduce fielmente paisajes, flores, perdices, retratos de famosos, sacados de las revistas, y lo que Dios le dá a entender.

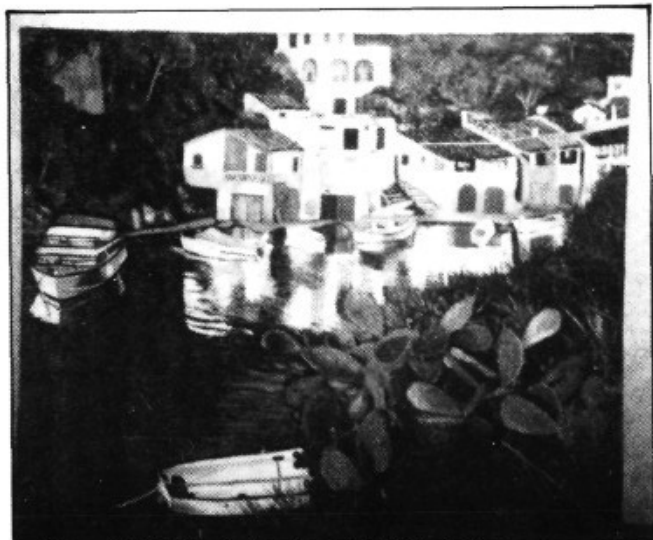
Hasta bien tarde, en el silencio de la oscuridad nocturna, maneja con ahínco el carboncillo, el pastel, el óleo o la acuarela, a su modo y con los consejos que le otorgaron sus maestros Tomás Horrach o José M. Munar.

Creo que esto se merece que hablemos de él. Le pregunto:

¿Qué colores te gustan más, Rodolfo?

-El esmeralda.

¿Verdad que es un bonito color y además simbólico? Pues así es nuestro amigo, humilde y esperanzado.



Copia realizada por Rodolfo Abril



De nuestra Parroquia

Cuida aquesta plana Jordi Perelló

Preocupats per a la situació de la joventut de la nostra zona, fa uns quants mesos que un grup de cristians començaren a trobar-nos periòdicament per veure que podíem fer. Arribarem a uns objectius i en el mes de març llancàrem un fullet dirigit als joves de més de quinze anys que deia lo següent:

Passat de tot ja no té ganxo.

S'han de tenir idees, exposar-les i viure-les.

Tan sols el qui sap opinar respecta l'opinió dels altres i té interès per a conèixer-la.

També avui el missatge de Jesús pot ajudar a clarificar.

Si desitges parlar amb gent del teu entorn damunt coses que et preocupen, vius o somies, vine a les trobades que farem.

Fa tres anys que seixanta joves de S'Arenal, Es Piñlarí i de l'entorn feren l'afirmació formal i pública de la seva fe cristiana rebent el sacrament de la Confirmació. Actualment hi ha altres joves que s'interessen per a aquest sacrament. Volen confirmar la fe dels seus

parens perquè la consideren com una gran herència que les ajuda a donar sentit a la seva existència.

Ara bé, si un vol profunditzar en la seva fe ha de tenir temps per a clarificar, i això es fa reflexionant i dialogant amb altres companys. De lo contrari, difícilment arribaria a una decisió sèria i responsable.

Consideram que el millor mètode per a aconseguir l'objectiu que ens proposam és el treball personal i en grup. Si creus, per tant, que tot això et pot ajudar i et compromets a col·laborar omple la següent fitxa.

A la fitxa es demana les dades normals per a poder-nos conèixer i comunicar. Ja l'han omplida uns cent cinquanta joves, els quals ja han tingut quatre trobades.

Esperam que continuïn trobant-se per a poder conèixer el vertader missatge de Jesús a fi de treballar per a una societat més solidària i més humana.

Acció Social de la Parròquia

Abril

*Gastos d'Assistentia Social.....16.000

*Ajudes amb aliments 45.000

*Ajudes amb met.llic 18.500

*Ajudes amb lloguer 10.000

Total89.000

Continuen sortint nous problemes socials. Els que més ens han preocupat en el mes d'abril han estat dues famílies ferides per la droga.

Moltes vegades em pregunto: És possible que la nostra societat no sigui més sensible a la problemàtica de la droga que destrueix part de la nostra joventut?...



Peluqueria

Martín UNISEX

Posticería,
estética
y belleza.
Tratamiento Laser

Gran i General Consell, 33 - Tel. 26 02 02 - EL ARENAL

Fusteria

J. Dons

Carretera Militar, 167 - Tel. 26 07 74 - SES CADENES
S'ARENAL - Mallorca

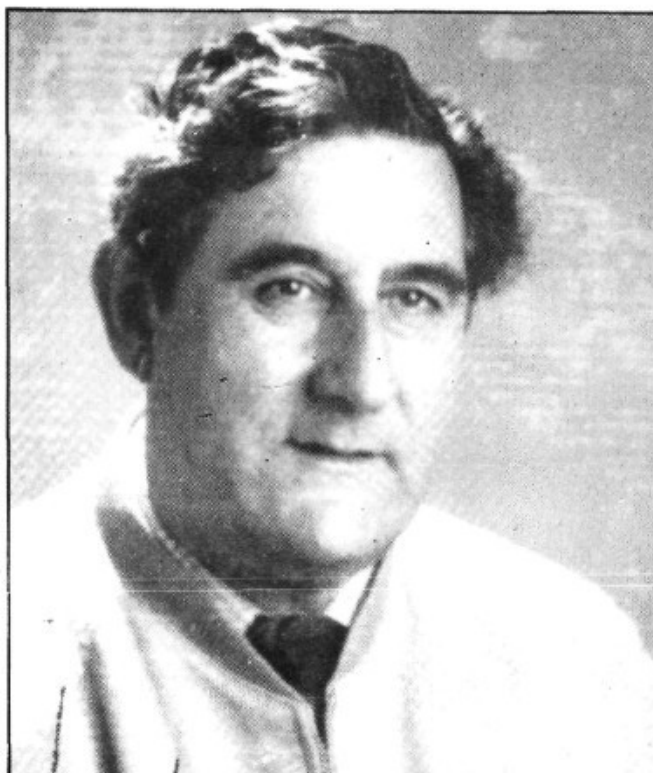
Personajes

Sebastián Ballester Mas

La transformación moderna de S'Arenal (1955)

Sebastián Ballester Mas es el titular de la industria de panadería y pastelería más premiada, a nivel balear, de esta época moderna de S'Arenal. Hace dos semanas conseguía por cuarta vez en cinco años traerse para nuestra zona turística el primer premio en panadería y, asimismo el segundo en pastelería. Ya en 1984, en 1985 y 1986 alcanzaba respectivos primeros premios al mismo nivel. Se trata de unos concursos anuales que convoca la Asociación en Baleares, de dicho citado ramo.

Podemos decir que ese industrial revolucionó en parte nuestra zona, cuando hablamos de repostería. Y además, se ha formado a sí mismo. No tiene más ascendentes familiares, en repostería, que una hermana de su abuelo, conocida por «Madò Bet, sa fornera», ello en Es Llombarts (Santanyí). Llegó a este ramo industrial, al casarse el año 1966 con Buena-ventura Vicens Vicens,



Sebastián Ballester Mas, un industrial de la zona, repetidas veces premiado.

que sí en Llucmajor, en la calle Monasterio, su familia tenía panadería funcionando.

Un año más tarde pasaban a residir en S'Arenal,

donde viven desde entonces. Sebastián Ballester nació en Campos del Puerto un 28 de agosto de

1935. Sus primeros estudios en bachillerato los efectuó en el colegio «Fray Juan Ballester» de dicha localidad. Posteriormente, en Palma se tituló en peritaje mercantil. Siempre con inquietudes de superación y un afán desmesurado en buscar lo mejor para sus clientes.

Hemos mantenido larga charla con este hombre ganador de premios, unos premios que quieras o no significan un mucho de positivo para esta amplia zona turística. Cuantos más méritos se acumulen, en todos los aspectos, mucho mejor. Por sus premios y su labor ininterrumpida en repostería estos últimos veinte años, hemos considerado aval suficiente para traerlo a esta sección de «PERSONAJES».

Ballester Mas había hecho sus primeros pinitos en repostería en Ginebra (Suiza), a orillas del famoso lago Lemán, durante dos temporadas de medio año. Ello lo hizo en-

Filmaciones del Ministerio de Trabajo

El Ministerio de Trabajo no hace mucho tiempo hizo filmar en la industria de Sebastián Ballester Mas, un video en el cual se capta la labor de preparación, elaboración y cocido listo para la entrega al cliente, de sus productos, en especial la ensaimada mallorquina.

Esta filmación lo fue con vistas a ofrecerla o exhibirla en salas de nuestras islas, como conocimientos y promoción artesanal. Ha formado parte de la campaña titulada «Un Invierno en Mallorca», que patrocina el Govern Balear y Consell Insular de Mallorca.

Por nuestra parte, hemos podido ver como en buen número de fiestas mallorquinas, formando parte del citado «Un Invierno en Mallorca», se degustan cada invierno productos de esta industria que nos ocupan, con sede en la calle María Antonia Salvá.



Boletín de Suscripción

Sr. D. _____
 Domicilio _____
 Población _____ Tel. _____
 Banco _____
 Agencia _____ N.º Cta. _____
 Fecha _____
 Firma, _____

Precio Anual: 1.000 Ptas.

80)

(Un serial de Tomeu Sbert Barceló)



tonces, sin pensar que podría ser la profesión de su vida. La unión matrimonial hizo lo demás, puesto que sin duda lo de Suiza algo le valdría a la hora de emprender su actual singladura.

Los importantes galardones no han sido por casualidad. «Panadería y Pastelería Ballester» es conocida fuera de la isla. Sus excelentes productos en: ensaimadas, tartas, pasteles, etc. son degustados con fruición. A veces, su alto espíritu de creatividad, convierte sus piezas amasadas de pan, en verdaderas obras de arte. El personal laboral con que cuenta, asimismo

es un ejemplo a imitar por su alta eficiencia.

Sabemos que hay buen número de industriales del ramo en la Playa de Palma, que tienen méritos para salir en esta sección. Lo tenemos muy en cuenta. Pero no todos tienen tiempo para preparar piezas artísticas con unas ochenta horas de trabajo, como ha sido en la último que ha ganado (camayot) y acudir a participar. «Tenemos tiempo para todo» nos dicen a dúo el matrimonio Ballester-Vicens. Y si no lo tienen, lo buscan. Lo cierto y real es que van triunfando.

Que siga la racha, amigos.

Vió el futuro en S'Arenal

Al preguntarle los motivos que le indujeron a venir a S'Arenal, Ballester Mas, es muy claro diciendo que fue debido al crecimiento que había observado desde inicios de la década del sesenta. La construcción ininterrumpida de hoteles, hostales, pensiones o restaurantes y bloques de apartamentos, lo llevaron a adivinar un algo de fabulosidad en esta zona turística, que por otra parte no se puede olvidar que se encuentra situada estupendamente. «Está la capital muy cerca. Está el aeropuerto. El puerto, los encantos marineros, la playa con sus finas arenas, el mar con sus azules y poéticas aguas. En fin, S'Arenal es una perla del Mediterráneo» dice el galardonado Ballester.

Tocado el tema de los defectos, Ballester es asimismo muy contundente. Dice que todo no se puede tener en este mundo. S'Arenal eligió más la cantidad que la calidad. Y ya se sabe el refrán, que dice «un grano no hace granero, pero ayuda al campesino». Los miles y miles de turistas venidos de todos los confines del mundo son buena piedra de toque para emprender más altos vuelos. «Lo important es que venguin cada any» dice nuestro hombre.

Si todos y cada uno de los que por una causa u otra vivimos o participamos del turismo, ponemos nuestro granito de arena para que funcione todo lo mejor posible, será que estamos en el camino de la consolidación futura.

Desde que apareció el primer turista

Sebastián Ballester no tiene conocimiento exacto de cuando se empezó a comercializar la ensaimada en S'Arenal, en la Playa de Palma. Si bien, él es consciente de que, quizás, todo empezó al llegar el primer turista por aquí. «Seguro que dicho turista se llevaría una ensaimada» sentencia un poco a modo de broma.

«Y sobre todo cuando hablamos de recién casados, ellos también se llevaban la ensaimada. Se la llevaban y se la llevan. La apertura de establecimientos hoteleros facilitó el comercializarla como lo hacemos ahora», manifestó. «El turismo y la ensaimada es algo consustancial con nuestra historia» agregó.

De las ensaimadas, pasamos a hablar de la sobrasada, del palo, de las hierbas, de tantas cosas típicamente mallorquinas. Y de sus «hobbies» también. Le gusta mucho viajar, conocer mundo y sus costumbres. Le gusta la lectura y sobre todo si tratan sobre la temática de repostería. Es un aficionado al ciclismo en pista y le gusta el deporte en general.

La peatonización un mal necesario y de urgencia

Hemos preguntado a Sebastián Ballester su opinión sobre la peatonización de primera línea, a lo largo y ancho de estos dorados cuatro kilómetros de playa.

En opinión de Ballester, el peatonizar es hoy por hoy un mal necesario. Ballester tiene muy claro que todos los turistas vienen para disfrute de nuestro sol, de nuestro mar y bienestar en general. Es absurdo que circulen continuamente vehículos en primera línea, zona que está reservada a ellos, a los turistas.

Preguntando sobre los problemas de reparto, ha contestado que a esto hay que encontrarle remedio y no buscarle nadie, cinco pies al gato. Y como prueba de ello están unas cinco calles, cercanas a La Maravillas, en que desde primera línea a calles Laud o Marbella, funciona totalmente la peatonización, con bancos para descanso a las entradas de las respectivas bocacalles. Y no pasa nada. Al revés, nadie ha protestado sino todo lo contrario. Los únicos perjudicados pueden ser los llamados paseantes en coche, que tendrán que ir por la autopista. Pero, al fin y al cabo, para ello se construyó.

Y va más lejos, Ballester cuando dice: «si hay protestas será a causa de intereses particulares, será de personas que no buscan el bienestar general sino el suyo propio».

«Nosotros les seguirem repartint a ses ensaimades i ses altres coses. ¡Redell si les reparatirem!» ha dicho.

«Algo que pudo ser...»

Los primeros pobladores del Arenal o los «arenalés» del siglo IV (I parte)

por Pepe Escalona

Los «arenalés» del siglo IV fueron sin duda alguna los mallorquines más espabilados de la historia de nuestra isla, lástima que sólo aparecieran unos cuantos pergaminos que relataban a medias la vida de nuestros primeros pobladores.

Al parecer y allá por el siglo IV arribó a nuestras costas un navegante apellidado Bergantell que debido a una terrible tormenta, no prevista por el servicio meteorológico, atracó sin la ayuda del práctico en una desierta y paradisíaca playa que el mar regaba con espumosos y

sincronizadas olas; merodeando estuvo hasta llegar a un pequeño poblado en donde encontró unos individuos muy fortachones que a guisa de recibimiento le tiraron enormes piedras. Su desmesurada hospitalidad mosqueó al Bergantell que de inmediato presentó denuncia al defensor del pueblo que por aquel tiempo era en Damià Lleperut. Afortunadamente en Pere Brusqué, intelectual del pueblo, explicó al navegante las costumbres de los Arenalés y su rechazo a intrusos de poca monta, que soloo poseían una pastera de cuatro palmos.

El Bergantell no tardó mucho en hacerse amigo de los arenalés y pudo día a día escribir su «modus vivendi»; maravillado de continua ante sus sensacionales inventos pudo informar a la capital que por cierto ya era Madrid de lo que los arenalés eran capaces de hacer en cuestión de pocas horas. A finales del siglo IV El Are-

nal contaba ya con 400 almas, aunque en los archivos encontrados siglos después en una cueva de Cala Blava, en Tomeu Pífolé, historiador de aquella época, contó cerca de 700 en las fiestas de fin de año. Los arenalés al no conocer la jornada partida ni tampoco el desempleo, trabajaron duro las 24 horas del día; gracias a ello construyeron incluso pantanos dirigidos por un tal Tià Franquet, lástima que empleara barro de oferta y marés de segunda mano pues a los pocos siglos se vino abajo el invento, no obstante parece ser que un descendiente suyo los hizo construir siglos después por toda la geografía nacional.

Casi a 5 kms. de Lluçmajor inauguraron la primera universidad y fué en Miquel Tronat su primer Rector. Hombre culto que sabía contar hasta diez sin equivocarse ni una sola vez, tradujo al latín «Ses pardalades d'en Pep Cloveia», su sobrino

en Tófol Pruné dirigía muy sabiamente el telégrafo lo que permitió estar al día de cuantos sucesos ocurrían allende los mares. Los arenalés a principios del siglo V dejaron sus antiguas chozas instalándose en confortables chalets que construía muy rápidamente en Guiem Siuró, no obstante se conservaron hasta finales del siglo VII sus cuevas y cavernas legalizadas para alojamiento de los veraneantes que de todos los pueblos de la isla pasaban ya el verano en nuestra playa.

En Toni Llauna, alcalde del Arenal en el año 483 prohibió las enfermedades a los arenalés, por lo que solo se permitían resfriados vespertinos y la caída del pelo a finales de primavera. Por cierto que fué un arenalé el que inventó la aspirina payesa. Una pena que emigrara a Munich pues lo que pudo ser la «aspirina Calafat» se convirtió con los años en la actual «aspirina bayer».

La revista S'UNIO DE S'ARENAL es totalmente independiente no estando ligada a ningún partido político, ni entidad o asociación alguna, propugnando sobretodo la unión de intereses del Arenal y sus habitantes.

CRISTALERIA TORRES

*Instalaciones de lámparas baño y
acristalamiento de obras*

C/ Lisboa, 35 Tel. 491785 EL ARENAL



JOYERIA
RELOJERIA
MARINA

Calle Salud, 21 - Tel. 26 24 15 - EL ARENAL

Infórmese

Lo más importante es la salud



Por el Dr.
Mariano Rosselló
Barbarrá

Tal como anunciamos en el pasado número de «S'UNIO DE S'ARENAL», el Dr. Mariano Rosselló Barbarrá, nos ofrece su primera información, versando sobre temas de su profesión y bajo el lema «Lo más importante es la salud».

El Dr. Rosselló Barbarrá, muy vinculado a S'Arenal desde su infancia, es especialista en urología, andrología y sexología y tiene su centro en la 3ª planta de la Clínica Mare Nostrum, en Palma. Sobre él, ha caído el mayor peso en la organización del reciente «II Simposium Internacional sobre Andrología» celebrado en Mallorca, y declarado de interés sanitario por el Ministerio de Sanidad y Consumo.

Hoy, trata el tema sobre la infertilidad de la pareja. Vean a continuación un total de 10 preguntas y sus respectivas respuestas.

1.- ¿Por qué se habla de pareja infértil y no de individuos infértiles?

A lo largo de la historia vemos que la fecundidad ha sido siempre un don propio de la mujer, por esa causa siempre que no se conseguía la gestación, la mujer era la culpable de la infertilidad. En la sociedad moderna y con el avance de la medicina en este campo, hablamos de una pareja como de una unidad de capacidad gestatoria.

2.- ¿Cuándo una pareja es infértil?

Se considera pareja infértil (P.I.) aquella que después de 2 años de relaciones sexuales normales con la finalidad de procrear, no tiene descendencia.

3.- ¿Cómo sabemos si somos una pareja fértil?

El ginecólogo se encarga del estudio completo de los órganos reproductores femeninos, de la regularidad de los ciclos menstruales y de otros parámetros que dan una idea exacta de la condición de la mujer para poder gestar. El urólogo-andrólogo hace lo mismo con el hombre, estudiando también a través de unos análisis rutinarios la composición del semen y el estado hormonal, llegando a una conclusión y de allí iniciar los tratamientos oportunos si procede.

4.- ¿Si somos una pareja infértil qué posibilidades tenemos de tener hijos?

Actualmente nos encontramos ante dos posibilidades:

A.- Si está indicado se hace el tratamiento médico bien sea el ginecólogo en el caso de que la infertilidad sea de la mujer o el urólogo-andrólogo en el caso de infertilidad en el varón.

B.- Cuando la causa de infertilidad no tiene solución sugerimos la posibilidad si cabe, de la Inseminación Artificial, Inseminación de semen capacitado. Fecundación In Vitro.

5.- ¿En qué consiste la inseminación artificial?

Es la introducción de semen en el cuello del útero femenino mediante instrumentación médica, no dolorosa. Este semen puede ser del cónyuge o de un donante anónimo que ha sido previamente congelado y mantenido a -196°, (Inseminación Artificial de Dador).

6.- ¿Qué es la inseminación con semen «capacitado»?

Es un proceso nuevo muy útil para casos de hombres con pocos espermatozoides en semen. Se trata de filtrar impurezas del semen aislar los espermatozoides del plasma seminal y concentrarlos por centrifugación, para luego hacer una Inseminación Artificial.

7.- ¿En qué consiste la Fecundación in Vitro?

Es una técnica con la cual se fecunda el óvulo de la mujer en el laboratorio, al ser enfrentado con el espermatozoide, este óvulo fecundado llamado célula huevo o cigoto luego es implantado en el útero de la mujer para continuar su gestación.

8.- ¿Pueden los factores psíquicos ser causa de infertilidad?

Claro que sí, factores psíquicos y emocionales influyen de manera importante en la capacidad fe-

cundadora.

Es bien conocido el caso de parejas que cansadas de intentar tener descendencia optan por la adopción y al cabo de cierto tiempo consiguen tener un hijo propio, gracias a la tranquilidad que les proporciona el hijo adoptado.

9.- ¿Quién debe estudiarse primero, el hombre o la mujer?

En la pareja infértil deben de ser estudiados tanto el hombre como la mujer y al mismo tiempo.

Hay casos en que se diagnostica infertilidad en uno de ellos y no se continúa con el estudio del otro lo cual puede ser un error y un falso diagnóstico.

10.- ¿Conclusión?

Vemos que el futuro se presenta prometedor en estos aspectos con nuevas técnicas y procedimientos que ayudarán a conocer más al hombre y su descendencia.

PESCADERIA CORAL

Pescados y mariscos frescos y congelados

DOMINGOS ABIERTO

C. Almilcar 16
S'Arenal



Mate. Eléctrico - Sonido
Imagen - Video Club

COMERCIAL *Ruiz*

Nuevo Local:

Exposición Muebles. Objetos Regalo y Decoración
C. Gaspar Ruiz-Ian Garcías 20
(Frente Ambulatorio Arenal)

Botánico H. Bianor. 22
Tel. 26 55 88 - Bañeario 8
07600 EL ARENAL

Noticias resumidas

Por Grimbart

En la calle Lindero, término municipal Ilucmajor en S'Arenal, se hallan en venta unos solares que fueron locales cobijo para autocares de la línea S'Arenal-Palma.

Por allí se proyectó que se prolongase la calle Cannas, hacia calles Marineta y Torrente. Una mejora que en estos momentos se consideraría altamente positiva. Una medida que facilitaría la entrada y salida de vehículos de un término a otro (Palma y Ilucmajor).

Los semáforos colocados en calle Laud, delante del «Riu Center», cumplirán prontamente la misión para la cual se pusieron.

Los atascos, problemas, claxons en acción, son debido en su mayor parte a las obras de Gesa, del Ayuntamiento y de particulares.

En un concurso de sevillanas, celebrado precisamente en «Riu Center» ganaron el primer premio, categoría infantiles, fue ganado por un grupo del Colegio del Coll d'En Rebassa, y fueron las niñas Mónica Pérez, Rosario Vela, María del Mar y Rud.

Ha sido inaugurado un nuevo «Video Club». Está



Manolito Pérez, dejó el U.D. Arenal (con sus aspiraciones) para irse al La Porciúncula.

situado en la Plaza Mayor, 3 (mercado). Al frente del negocio está Margarita Caballero Bosch, hija de nuestros buenos amigos Paco Caballero y Margarita Bosch.

La Caja de Ahorros «Sa Nostra» inaugura nueva flamante oficina en «Es Pilarí», justo enfrente de su actual ubicación. La novedad está en que en el nuevo local se reúnen unas más favorables condiciones para el servicio de los clientes.

Manolito Pérez, un delantero que ha dejado al U.D. Arenal, de manera algo incomprensible. Era titular indiscutible. Juega en el La Porciúncula.

Hablamos con Antonio Ginard, el dinámico presidente del Club Náutico S'Estanyol. Allí hay como plato fuerte de sus actividades, lo de ampliar o no ampliar la necesaria ampliación que necesita el mismo club, de cara a poder «aparcar» todos los barcos que lo solicitan.

Y ahora una solicitud un poco especial, pero que hacemos gustosamente: «Se necesita niñera. Zona Cala Blava. De 8 mañana 3 de la tarde. Acompañar niños a la playa y hacerles compañía. Informes en el teléfono 26 53 74. Preguntar por Xisca y María».

Por Ca'n Pastilla están que trinan con lo de los ruidos, y con lo de la segunda pista del aeropuerto. «Están que fan chispas». «Això se mos mor» nos dijeron.

Por ello hemos entrevistado al presidente de la Asociación de Vecinos, Toni Mayol, ello en la sección «Dialogando con...»

Antonio Seijas Oriol, asimismo nos informó de una fiesta importante. Se trata de la organización de la «Segunda Cultural Gallega. Seijas es el relaciones públicas del Centro Gallego en Mallorca.



Damián Sastre Bauzá, sigue copando premios.

Damián Sastre Bauzá, de «Palmacrem» volvió a ser el hombre del día por todo lo alto en la Fira de Campos. «Sayja Ganadera», de Damián Sastre copó varios premios de los convocados en asuntos de ramadería.

Enhorabuena.

EA ELECTRONICA ARENAL

***SISTEMAS DE RECEPCION TV VIA SATELITE TECNOLOGIA Televés**

***SERVICIO DE REPARACION TV-VIDEO-HIFI**

***VENTAS TV-VIDEO-HIFI**

Canónigo Mateo Rotger, 17 - **Tel. 26 57 74**
07600-EL ARENAL - Palma de Mallorca

ASCENSORES ASPE S.A.



**MUNTATGE I CONSERVACIO
EL NOSTRE ASCENSORISTA!**

C/ MARINETA, 7 - TEL 26 62 32 - 54 - EL ARENAL - (MALLORCA)

AGENDA

HORARIO DE MISAS: (INVIERNO)

PARROQUIA DE S'ARENAL

Tel.: 26 32 65

Domingos y festivos:	9'30
	10'30
	11'30
	19'30 horas
Sábados y vigiliass	18'30
de fiesta:	19'30 horas
Días laborales:	19'30 horas

SES CADENES

Sábados a las 19'00 horas

CALA BLAVA

Domingos a las 12'30 horas

PARROQUIA DE SANT FERRAN

(Las Maravillas): Tel. 26 28 93

Domingos y festivos:	10'30
	11'30
	18'00 horas
Días laborales	18,00 horas

SOMETIMES:

Domingos a las 12'30 horas

LA PORCINCULA:

Tels.: 26 00 02 - 26 20 47

Domingos y festivos:	10'00
	11'00 (alemán)
	12'00
	17'30 horas
Sábados y vigiliass:	17'30 horas

PARROQUIA DE ES PILLARI

Tel.: 26 16 59

Domingos y festivos:	11'00
	19'00 horas
Sábados y vigiliass	19'00 horas

GASOLINERA

Abierta las 24 horas, Ca'n Pastilla

TELEFONOS

Ayuntamiento.Oficina Arenal Lluçmajor	26 40 71
Bomberos Palma	28 12 50 - 29 00 17
Bomberos Lluçmajor	66 07 56
Cruz Roja Ca'n Pastilla	26 40 40
Policia Nacional	091
Policia Municipal	092
Policia Municipal S'Arenal	49 05 03
Policia Municipal S'Arenal Lluçmajor	66 17 67
Guardia Civil	26 41 21
Taxis 40 14 14 - 25 54 40 - 27 37 22 -	26 30 80
Museu Porciúncula	26 00 02

DEMOGRAFICAS

BAUTIZOS

Durante el pasado mes de Abril, recibieron las aguas bautismales los siguientes neófitos:

-Marta Elena Martin Fajula, nacida el 7 de Enero de 1988 de Rafael y Cecilia.

-María del Carmen del Fresno Izquierdo, nacida el 29 de Septiembre de 1987, de Ramón y María del Carmen.

-Maria Cristina López Muñoz, nacida el 9 de Junio de 1986 de Antonio y María.

-Alicia Pareja Martin, nacida el 4 de Enero de 1988 de Manuel y María.

-Tamara González Rodríguez, nacida el 29 de Octubre de 1987 de Pedro y Estrella.

-Daniel Aguiló Lara, nacido el 23 de Enero de 1.988, de Francisco y Pilar.

PRIMERAS COMUNIONES

-También durante el mes de Abril recibieron por primera vez a Jesús Sacramentado los siguientes niños y niñas:

El día 17 Jorge Vargas Gimenez y los hermanitos Laura y Rogelio Rodríguez Villar.

El día 24 Yolanda González Rodríguez, hermana de Tamara que en este mismo día recibió el bautismo.

Rafael Valverde Cuesta.

BODAS DE PLATA

Los esposos José Valverde y Soledad Cuesta celebraron sus bodas de plata y en el mismo acto recibió la primera comunión su hijo Rafael. Enhorabuena a todos.

DEFUNCIONES

El pasado día 2 de Abril entregó su alma al creador Juan Hermoso Romero a la edad de 68 años. Era un hombre muy conocido en nuestro Arenal y dado su carácter afable y abierto su muerte fué muy sentidas. Dios lo tenga en la gloria.

PLUVIOMETRIA ABRIL

Día 3.....	2,2 litros
Día 5.....	3 litros
Día 6.....	6,6 litros
Día 7.....	6,2 litros
Día 9.....	2,3 litros
Día 20.....	1,2 litros
Día 23.....	0,80 litros
Día 26.....	9,3 litros
Día 28.....	4,7 litros
Día 30.....	3,2 litros
Total.....	39,5 litros

En el mismo mes del año anterior, 2,2 litros.

Superávit: 37,30 litros.

PLUVIOMETRIA MARZO

Día 5.....	8,3 l.
Día 6.....	1,6 l.
Día 10.....	6,3 l.
Día 22.....	0,7 l.
Día 30.....	1,4 l.

Marzo pasado, 22 litros.

EFEMERIDES

Buscar datos sobre s'Arenal y sus inicios, de cada día me parece más fascinante, de más interés sobre todo. Buscando efemérides, leemos en librito titulado «S'Arenal: Miscelánea Histórica del Caserío (1861-1930)» del Dr. Font Obrador, lo siguiente:

«Los primeros movimientos de población en S'Arenal se verificaron cerca del año 1868, en que se empezaron a construir varias barracas, junto a las que se hacían depósitos de algas marinas, con el fin agrícola de servirse de ellas como abonos. Por esta fecha el alcalde de Llucmajor, don Gabriel Clar, previendo la utilidad de tales abonos, al mismo tiempo que la utilidad que representaba al público la apertura de un camino que condujera hasta la orilla del mar, según consta en el libro de sesiones del Ayuntamiento, se puso manos a la obra, continuando el que llegaba hasta Son Delebau junto a la pared divisoria de Son Verí de Cas Frares y Son Verí d'Abaix o de la Llapassa, hasta llegar al mar por terrenos pertenecientes a Son Delebau».

El primer nombre que tuvo, o que se le conoce documentalmente, S'Arenal no fue precisamente s'arenal. Se le conoció por «Es Pouet d'en Vaquer». Este pozo estaría situado cerca del «Tenis Son Verí», o bien en la parte de atrás de los hoteles Amazonas y Bahamas.

Este nombre se daba seguramente a que quien le puso existencia se llamaría Vaquer, o bien trabajaría

como vaquer, guardando y cuidando de vacas o bous. De dicho pozo se surtían los antiguos «Talayers» o guardianes a caballo que por estos lares mantenía Llucmajor, y también el buen número de canteros o pescadores.

En el año 1896, don Francisco Salvà de la Llapassa, regaló un solar para que se erigiese una capilla y sus dependencias. Su hijo don Francisco regaló un cuadro de la Virgen, pintado de su mano, para colocarse en dicha capilla.

Aquello eran los cimientos de la actual Iglesia Parroquial situada en la calle Vicaría angular con calle San Cristóbal y terrenos de la antigua línea férrea.

El día 13 de diciembre de 1923 fue presentado al Gobierno Civil de Baleares, el «Reglamento de la Sociedad C.F.» Dicho Reglamento que constaba de siete capítulos, había sido firmado por Miguel Mora, Gabriel Garcías, Rafael Guasp, Juan Roig, Antonio Roig, Antonio Contestí y Andrés Oliver. El objetivo era fomentar todos los deportes, en especial la cultura.

N. de la R.: En esta sección hacíamos referencia, el pasado número, al «Heraldo de Llucmajor» que dirigía Antonio Roca Creus, cuando en realidad debía decir «Heraldo de Lluchmayor», la cual era realmente la cabecera de dicho semanario. Valga la rectificación.

HERALDO DE LLUCHMAYOR

Semanario independiente de avisos y noticias

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN		AÑO I	NÚM. I	REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN	
España	1 Peseta trimestre.	Lluchmayor (Mallorca) 8 Enero de 1916		Plaza Mayor, 17	
* Extranjero	6 Pesetas al año.				
DOS PALABRAS		sobrado para creer que la labor de los antiguos Ayuntamientos era insignifi-		juventud toda, de esa juventud potente y vigorosa que a nada teme, ni espanta	
				Año nuevo, vida nueva	

AGENCIA GENERAL DE SEGUROS

Mare Nostrum



SEGUROS Y REASEGUROS

Plaza Mayor, 1
(Mercado Arenal)
Tel. 26 53 74
EL ARENAL

C. Marbella, 39 - 1º
(Asociación de Hoteleros)
Tels. 26 76 54 - 58
Las Maravillas
Playa de Palma

CARNICERIA
CHARCUTERIA
FRUTERIA



BUTCHER'S SHOP
BOUCHERIE

TOLO

C/BOTANICO HNO BIANOR 23
TLF. 26 72 12

EL ARENAL
(MALLORCA)

Nace el «Grup Picadís»

Escenificó la comedia «Cavallet quan eres jove»

Tomeu Sbert

En el teatro de La Porciúncula tuvo lugar la puesta en escena de la aplaudida comedia «Cavallet quan eres jove». Estuvo a cargo del novel «Grup Picadís», que se había presentado días antes en el teatro de Sant Jordi. En ambas ocasiones fueron muy aplaudidos.

La dirección del grupo está a cargo de Joan Llompарт Lull y el

orden de actuación fue el siguiente:

Sebastián Vallespir: vicario.

Damián Tomás: Sr. Joan.

Joan Llompарт: Sr. Lluç.

Cati Riutort: Sra. Avia.

Fernando Caldentey: Jordi.

Toni Caldentey: Sr. Mateu.

Nadal Llompарт: Macià.

María Roca: Madò María.

Victòria Jaume: Margalida.

Margarita Capella: Catalina.

Severiano Quevedo, actuó de apun-
tador.

Xim Angel Moyá: cuidà de la llum

Catalina Socías: veus i música.

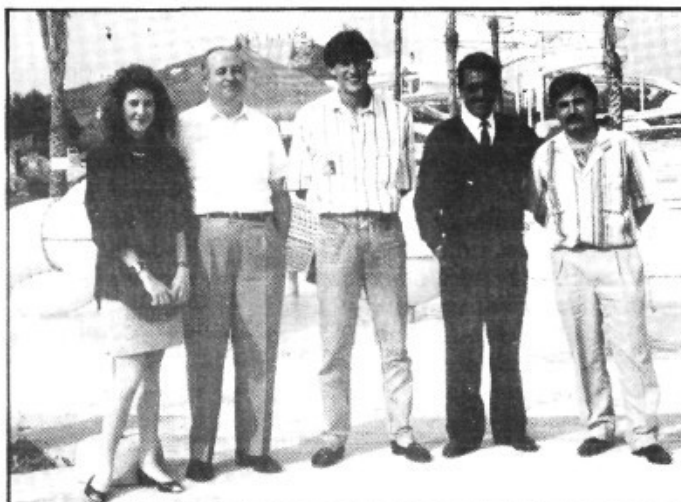
Desde «S'UNIO DE S'ARENAL» les damos la mà cordial bienvenida a todos los componentes del grupo y al mismo tiempo, les deseamos muchos éxitos.

Estuvo de visita

Luís García García el Internacional del Real Mallorca

El jugador internacional del Real Mallorca, el primero en toda la historia del club que preside el arenalense Miguel Con-
testí, estuvo de visita al «Aguaciti». Pero antes, tuvimos ocasión de hacerle unas preguntas sobre su futuro futbolístico, mientras degustamos un zumo en el «Bar Aquí Me Quedo» en la Plaza Major arenalense.

Luís García manifestó que ningún Club se había dirigido a él de cara a un posible fichaje. Ni el Barcelona, ni el Atlético de Madrid «ni ningún otro» puntualizó el joven futbolista. «Me queda un año de contrato con el Mallorca, y lo lógico es que se dirijan al club». También



Luís García, en el centro, junto a Luís Gil y Claudio Juiz a su izquierda. A su derecha, nuestro colaborador Tomeu Sbert y u hija Xisca Sbert, de la oficina de Mare Nostrum (Foto Quintín)

apostilló «estoy seguro que lograremos salvar la Primera División». Otra frase del salmantino

«estoy orgulloso de haber vestido la elástica del equipo nacional. No debo descartar que Miguel

Muñoz me vuelva a llamar. Desde luego estar en un equipo de los llamados grandes beneficia más para la internacionalidad».

Muy atento, con sencillez, se mostró el jugador mallorquinista. Testigo Claudio Juiz, directivo de la «Peña Mallorquinista de S'Arenal» y el dueño del bar, otro mallorquinista, Pedro Martí.

En el «Aguaciti» fué atendido por el mismo director de este complejo llamado el mayor parque acuático del mundo, Luis Gil Hernán. Le fueron mostradas la totalidad de instalaciones y finalmente fué delicadamente obsequiado por la dirección.

Tomeu Sbert

BOUTIQUE

BLANCO y NEGRO

- MODA CENTER -

Calle Milan Nº 7
Telf. 26 53 26

07600 El Arenal
PALMA DE MALLORCA



Especialidad en
**PAELLAS, ARROZ BRUT
y
CARNES FRESCAS A LA
PARRILLA**

Restaurante PEPES

C/. Nansas (junto Club Náutico)
Tel. 26 33 67

CA'N PASTILLA
Palma de Mallorca

DIALOGANDO CON ANTONIO MAYOL MAS

Presidente Asociación Vecinos San Antonio de la Playa

(Una sección de Tomeu Sbert)

Antonio Mayol Mas, es presidente de la flamante nueva Asociación de Vecinos de San Antonio de la formada el día 14 de marzo último. Mayol Mas es un «montuiré» muy dinámico y popular en toda la zona turística que nos ocupa. Y como en Can Pastilla tienen graves problemas con lo de la segunda pista del aeropuerto, aparte otros problemitos, tuvieron asamblea general con la presentación de un dictámen sobre la temática de los conflictivos vuelos de los aviones, dictada por el prestigioso equipo de abogados que encabeza Rafael Jiménez de Parga.

Antonio Mayol Mas ya formó parte en 1972 de una asociación, familiar, creada precisamente de cara a intentar parar la construcción de la preocupante segunda pista del aeropuerto.

-¿Qué me dice sobre ello?

-El antiguo Ministerio del Aire, del cual dependía el Aeropuerto, entendió que lo que nunca se debía hacer era volar sobre Can Pastilla. Y ordenó la paralización de las obras, ello con objeto de modificar el proyecto inicial. Pero la cosa pasó

a mayores y actualmente el problema es muy grave para todo Can Pastilla. La pista de entrada y salida de aviones, está única y exclusivamente hacia la cabecera de nuestra población.

-¿Y los vecinos trabajáis unidos para ver de solucionar el problema, no?

-Sí. Si bien ya hay gente dividida, ello en el sentido de que unos se dan por vencidos y otros quieren luchar a tope hasta lograr la solución.

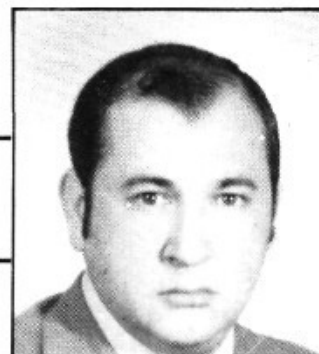
Todos tenemos muy claro el problema, pero existen los sentidos pasivo y el activo.

-¿Teneis dinero suficiente en la Asociación de Vecinos?

-La parte a pagar de lo que es el «Gabinete Jiménez de Parga» será única y exclusivamente de una temática hotelera. La Asociación aportará las cantidades disponibles, después de atender los gastos corrientes y de cumplimiento fijo. Aprovecho para agradecer públicamente a la directiva hotelera y en particular también a su joven gerente, su gestión para con Can Pastilla.

-Señor Mayol ¿alternativas?

Antonio Mayol Mas, el presidente de la Asociación de Can Pastilla.



-Las podemos dar. Ahora bien, desconfiamos algo de los técnicos dependientes de la administración. Pruebas nos han dado.

-¿Y ante la temporada turística, qué?

-Normal. Una más. Espero que los problemas de la segunda pista dicha no sean obstáculo suficiente para estropearlo todo. Quiero ser optimista, pero realista.

-¿Quiénes componen la junta directiva?

-Como vice-presidentes tengo a Praxedes Company Mayol y José Torralba Valls, secretario, Catalina Lluís Carbonell; vicepresidente, Nieves Catalán; tesorero, Carlos Hernández Lesmes; vice-tesorero Emilio Medina Llorda; vocales, Natalio Orell Comas, Francisco Banero Oliver, José Luis

Cervian Amorós, Mustafá Al Helwani, Antonio Pomar Gual, Vicente Bernat Ramis, José Campins Llopart, Gabriel Mezquida Comas.

EL INFORME DE JIMÉNEZ DE PARGA

«S'UNIO DE S'ARENAL» pudo tener en sus manos a los pocos momentos de ser entregado, el informe del «Gabinete Jiménez de Parga», sobre la adaptación a la legalidad de la operatividad de la segunda pista del aeropuerto de Palma. Consta de 61 páginas. Está documentado al máximo. Deja claro que la competencia municipal es importante y sobre todo, competencias jurídicas. Tiempo habrá para volver sobre estas delicadas cuestiones.

ELECTRICA

M. NOTARIO

Instalaciones eléctricas
Material eléctrico e iluminación
Reparaciones eléctricas

Carr. Militar, 275. Tel. 266461
EL ARENAL (Mallorca)

DISCOS - RECORDS - SCHALLPLATTEN - DISQUES

COMPACT - DISC

Discosilba



Amilcar, 10 A - Tel. 262435
EL ARENAL (Mallorca)

Directivos de la Asociación de la Tercera Edad de las Islas, en Aquacity

Pocas noticias nos manda nuestro buen amigo Gregorio Daureo, Presidente de la Asociación de la Tercera Edad del Arenal, Presidente de la Asociación de la Tercera Edad del Arenal. Y sabemos que en la entidad hay vida, hay movimiento, como tiene que ser. Un cariñoso tirón de orejas por ellos madrileño arenalense Presi.

De la noticia que damos ahora, nos hemos enterado por un colega palmeño y de él es la foto que reproducimos. Lo importante es que «nuestros jovencetes» se lo pasaron bomba. Y ésto es lo que importa.

MARGARITAS SÍ. PERO EN AMBOS OJALES

El caso es que somos «un miraprim». Pero al Cesar etc. y al Arenal, margaritas. La rotonda que dejamos en Llucmajor al venir al Arenal tiene unas bien cuidadas matas de «margalides que dóna goig veure». Un 10 para los mandamases de Llucmajor. Y al llegar a S'Arenal nos encontramos con otra rotonda que en esta casa la hemos bautizado como «rotonda de S'esclata-sang». Y de margali-



des res de res. Ni olor. Una entrada al Arenal bastante feucha. También un 10 para nuestros mandamases, pero esta vez le quitamos el 1 y va que chuta. A esmerarse tocan.

HUELGA EN HOSTELERÍA: BIEN ESTÁ LO QUE BIEN ACABA

Y no pudieran acabar mejor las negociaciones entre empresarios y trabajadores de la hostelería. El seny mallorquín se impuso y lo que hubiera podido, en estas fechas, ser una catástrofe terminó con un suspiro de alivio que nos va eixamplar el cor. Gracias, señores em-

presarios. Gracias señores trabajadores y sigan pensando con la cabeza a ver si entre todos logramos sacar a flote este querido Arenal nuestro, que si no lo cuidamos, se nos hunde.

Descorchemos «un bòtil» de champaña y brindemos por el acuerdo. A vuestro honor, señores de la hostelería.

Aquí se vende S'UNIO DE S'ARENAL.

En el Arenal:
 Estanco Rosselló, Carretera Militar 283
 Estanco Amengual, C/ Ejército Español
 Papelería Ferlo, C/ Lisboa, 6
 Papelería Juiz, C/ Cannas
 Papelería Balears, Carr. Militar 273
 Papelería Paper's
 Kiosko S. Diego
 Papelería Asterix, C/ Cannas, 27
 Papelería Ferrer
 Boutique Tot, Plaça Dels Nins
 Papelería Sastre. Pl. Reina Ma. Cristina
 Kiosko Mercado Bahía
En Ca'n Pastilla:
 Kiosko Caty
En Llucmajor
 Papelería Roca
 Estanco Pl. España
 Papelería Sol ixent

RENT A CAR



VIAJES

BORA BORA

G A T 1716

C/ Cannas, 27, bajos Teléfono 49 10 40 C/ Marbella, 22 - Entlo. 5
 EL ARENAL - PALMA DE MALLORCA - BALEARES

AUTOVERMIETUNG

BAR LA ESPIGA

VENTA DE GUSANOS PARA PESCAR

Plaça dels Nins - Tel. 26 07 63 - S'ARENAL

FINCAS AMENGUAL

Alquileres - Traspasos - Comunidades

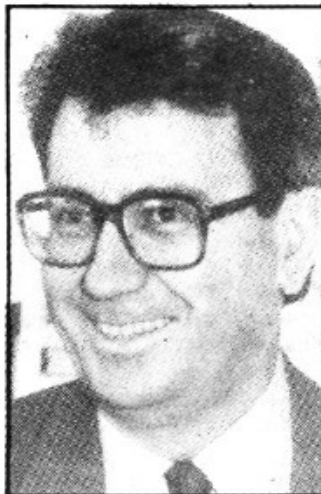
C. San Cristóbal, 16 - 1.º
 El Arenal - (Llucmajor)

C. Unión, 2 - Entlo.
 Palma

Tels. 26 92 50 - 13

Presentada la Proposició de Llei d'Ajudes a la Premsa Local i Comarcal de les Illes

El passat divendres dia 6 d'Abril, a ca'l Dimoni, Algaida i després d'un sopar típicament mallorquí, tant és així que les culleres foren de fusta, com amb temps primer, el Grup Parlamentari del PSOE encapçalat pel portaveu Paco Triay i el Secretari General les Illes del partit Josep Moll —tots dos ciutadellencs per més senyes i tots dos homes del dia per mor del V Congrés de la FSB— es va presentar a l'Associació de la Premsa Forana de Mallorca, la proposició de la Llei d'ajudes a la Premsa Local i Comarcal de les



Francesc Triay



Josep Moll

Illes Balears.

En acabar de presentar la proposta Paco Triay, va començar un torn de preguntes a càrrec de membres de la dita Associació i que varen tenir correcta resposta per part de Damià Pons.

El darrer en xerrar va ésser Josep Moll que va donar per tancat l'acte, però no sense abans convidar-nos a tots a assistir al proper Congrés de la Federació Socialista Balear.

Benvinguda sia la llei, si ens ha d'ajudar a fer més lleugera la tasca de sortir amb la revista cada mes.

Ajedrez

José Fájula Ventura, sub-campeón de Mallorca (1ª Categoría)

Jorge Fájula Quiroga, 3º en juveniles

Tomeu Sbert.

En el reciente campeonato de Mallorca, disputado en Palma, dos arenalenses (padre e hijo) alcanzaron el éxito. Se trata de José Fájula Ventura, el cual quedaba sub-campeón de Mallorca, en Primera Categoría. Una agradable e inesperada sorpresa, puesto que en

Pep no era conocido y amigo de nosotros, por esta faceta ajedrecista. Su hijo Jorge sí que había logrado ya en reciente torneos de ajedrez, algunas victorias e interesantes clasificaciones.

Así, ahora también en el campeonato isleño, Jorge Fájula Quiroga, se clasificó en tercera lugar.

La entrega de trofeos estuvo presidida por el conseller de deportes, Andreu Riera.

Nunca es tarde si la dicha es buena. Pep Fájula se nos destaca un buen jugador de ajedrez.



1 - X - 2
LOTERIA PRIMITIVA
QUINIELA HIPICA

BONO . LOTO
Combinaciones por ordenador
Impresión, sellado y
escrutinio de boletos

Pago de premios todos los días
Carretera Militar 256 (Junto Viatges S'Arenal)



Cada mes un hombre del turismo

¿Quién es quién en el turismo de la Playa de Palma?

Bartolomé Xamena Simonet
(Presidente de la Asociación de Hoteleros)

Iniciamos una sección que hemos titulado ¿Quién es quién en el turismo de la Playa de Palma? En cada número de «S'UNIO DE S'ARENAL» publicaremos la fotografía y breve «currículum» de cada uno de nuestros hombres del turismo. Hoy, comenzamos con Bartolomé Xamena Simonet, dada su calidad de presidente de la Asociación de Hoteleros de la

Playa de Palma - Ca'n Pastilla - S'Arenal.

BARTOLOMÉ XAMENA SIMONET

Nació en Andraitx el día 17 de febrero de 1919. Casado y tiene cuatro hijos.

Es Perito Mercantil.

Realizó la carrera militar, alcanzando alta graduación.

Es gerente o propietario de los hoteles Negresco, Dunas Blancas y Ayrón.



Bartolomé Xamena Simonet

Director de Establecimientos de Empresas Turísticas.

Tiene conocimientos de varios idiomas.

Su mayor afición es la náutica. Y pertenece al Club Náutico Arenal.

De gran personalidad, muy serio pero afable en el trato. Xamena Simonet deberá ser uno de nuestros próximos «PERSONAJES» de nuestra revista.

25 Palmeras están siendo colocados en el C.N. Arenal

En el recinto viejo y antiguo de C.N. Arenal se ha estado procediendo estos días pasados a la plantación de 25 palmeras que darán otro aspecto al entorno, de por sí algo triston, si exceptuamos la nota alegre que siempre nos ofrece el mar o la mar, como Uds. gusten.

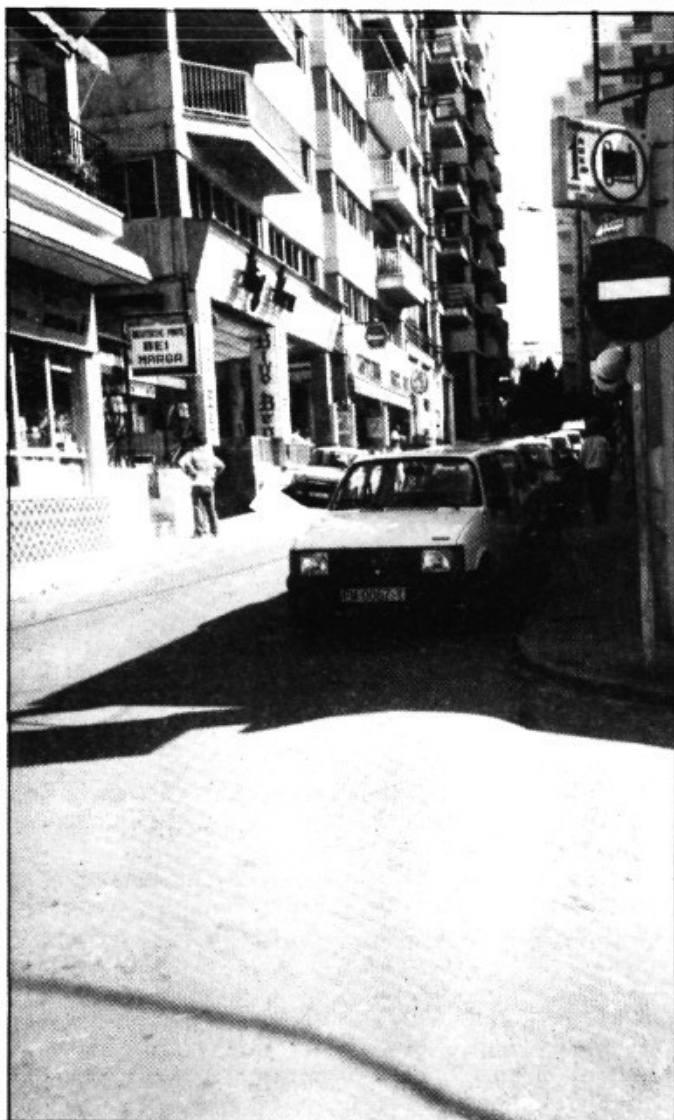


La compra a razón de unas cuarenta mil cuas cada una y su colocación ha ido a cargo del C.N. Arenal, esa modélica entidad que tenemos en nuestro pueblo y a la que damos menos importancia de la que tiene y cuyas causas habrá que averiguar algún día. De esta acción del Club Náutico pueden ir tomando nota nuestros Ayuntamientos,

de Palma y Lluçmajor, si de verdad están decididos a remodelar y embellecer nuestra querida primera línea que de esta manera se convertiría en fenomenal paseo.

A ver si entre todos lo conseguimos y mientras tanto nuestra enhorabuena al C.N. Arenal y gracias por hacer lo nuestro más bonito.

Las
fotos
lo
dicen
todo



Caen dos gotas y ya tenemos charco que no se seca fácilmente, con el consiguiente peligro de ducha para la clase peatonil. Ubicación: Carretera militar, entre calles Asdrubal y Amilcar. Zona palmesana, claro.



Carga y descarga en la misma esquina. Ejército Español con María Antonia Salvá, frente Viajes Xaloki. En la foto se ve aparcado un coche, pero si como suceda normalmente es un camión, el salir de María Antonia Salvá puede ser de peligro... mortal.



Dr. Bartolomé Font

Médico - Dentista

Comunica la apertura de su

CLINICA DENTAL

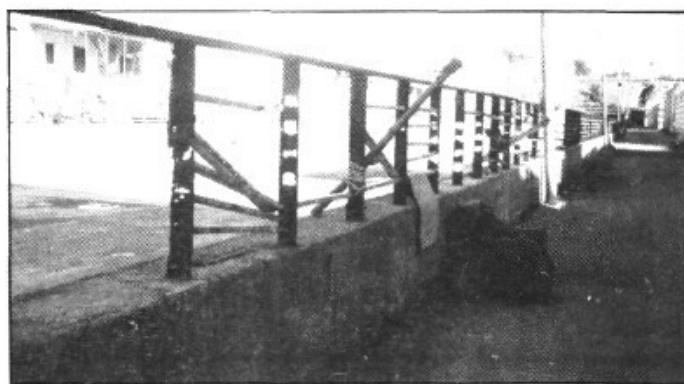
*Paseo Miramar, 33 - 1º. 2º.
S'Arenal de Llucmajor
Teléfono 26 41 52*

Segon avís

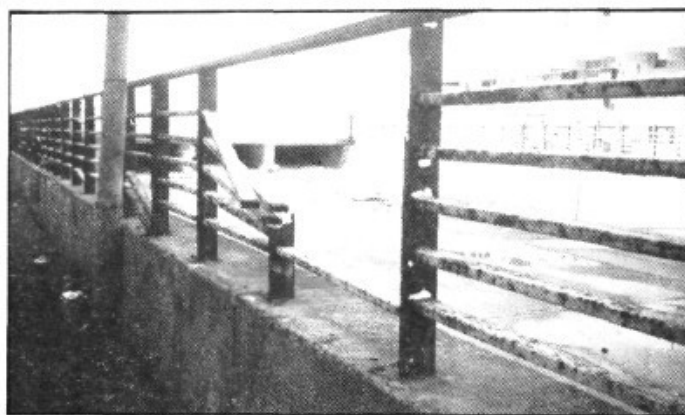
Les barandes del Torrent

Les barandes del torrent,
havem dit altres vegades,
estan totes rovellades
i és cert que ningú mos sent,
dels qui hi han de tenir esment
de que estiguin ben pintades.
És ben hora de fer-ho,
bé sia els Ajuntaments
o qui cuida dels torrents.
No deixeu passar més temps,
que la cosa ja fa olor.
I qui avisa no és traïdor,
seguint aquestes petjades
heu direm deu mil vegades,
fins que estiguin ben pintades
no acabarà sa cançó.

G.R.
(Abril 1988)



Es Jueus. Centro del Arenal.



Torrente d'Es Jueus. ¿Quién lo arregla?

Paralizadas las obras del nuevo colegio público S'Arenal de Palma

Un fiel reflejo del censo de una población, puede ser entre otros el número de colegios que tiene ya que ello es a la vez índice del número de personitas en edad de colegio. En El Arenal, que nosotros separamos, tenemos seis colegios, a saber:

Colegio Público S'Arenal de Palma

Colegio Público Son Verí

Colegio Público de la C. San Bartolomé

Colegio de San Vicente de Paul

Colegio de La Porciúncula

Colegio Francesc de Borja Moll

Todo ello viene a cuento para decir que no sobran aulas y que en la parte pamesana hace unos meses se inició la

construcción de un nuevo colegio para suplir o complementar el público ya existente. Gran alegría por parte de todos, pero he aquí que una vez iniciadas las obras, sólo iniciadas, éstas se suspenden, se paralizan, se posponen o lo que sea. Poco duró la alegría. Y lo peor del caso es que el otro día hablando con Julia Llopis, Presidenta de la APA de dicho colegio no sabía el motivo de tal contrariedad. Esperamos y deseamos fervientemente que pronto podamos pararnos a ver como los obreros y las máquinas se afanan en levantar las paredes que en breve plazo tienen que cobijar a los futuros hombrecitos del Arenal. Que así sea.

Cristalería ARENAL

C/ Cuartel, 31. El Arenal

Telf: 49-10-67

Urgencias. Telf: 26-36-32

* CRISTALERIA

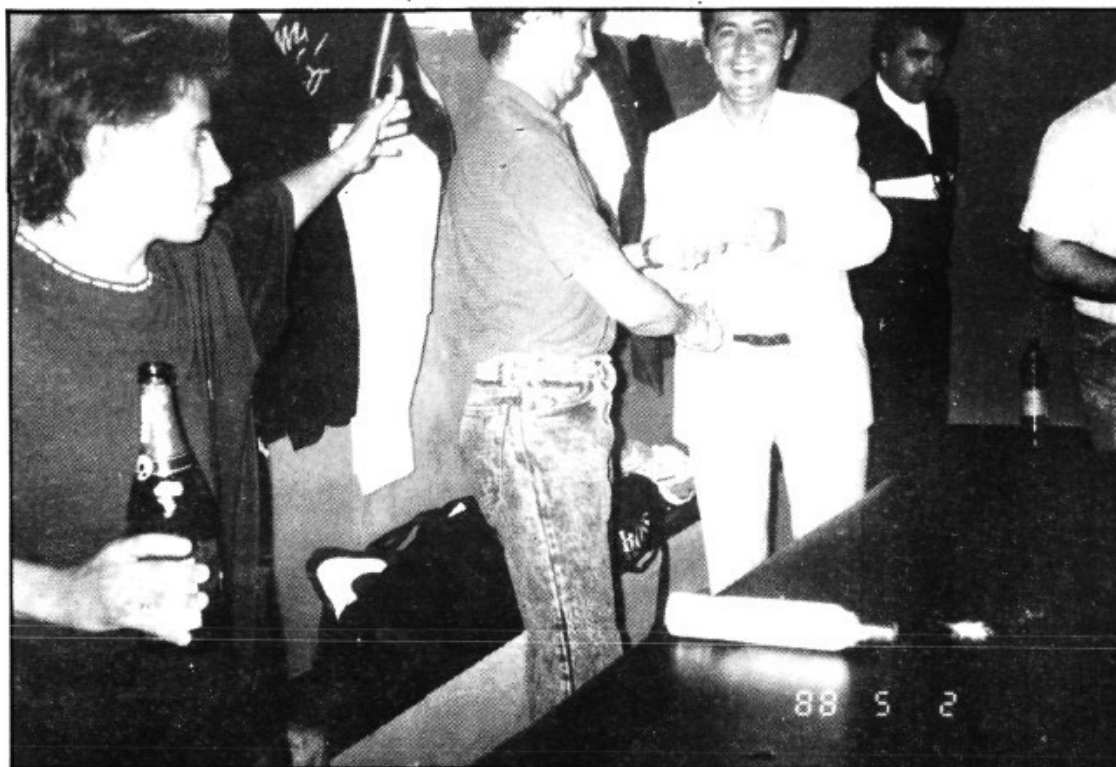
* ALUMINIO

* SEGURIT

**Proyectos de
decoración**

Deportes

El U.D. Arenal, en la cúspide de su historial.

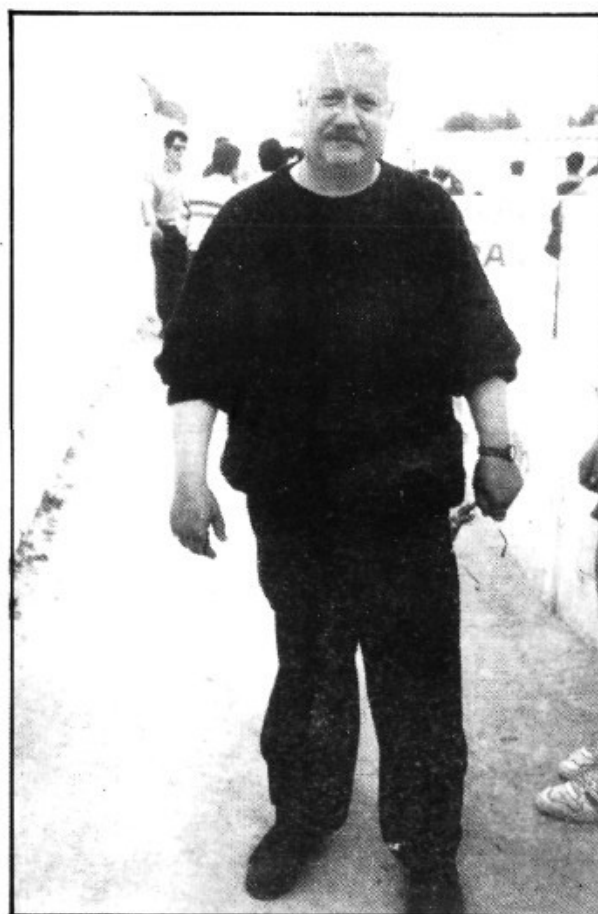


Aunque con muchos «quebraderos de cabeza» Rafa Gómez, suelta las 60.000 cucas prometidas, si el equipo jugaba la liguilla de ascenso.

Gabriel Castell, Secretario técnico que con sus «altas y bajas» ha puesto los mimbres para formar este buen equipo. ➡



Pedro Canals, en presencia del Presi Rafa, hace entrega de 50.000 ptas. al Capitán del equipo, por haber accedido a jugar la liguilla de ascenso.



Buscando plaza en Tercera División Nacional

El U.D. Arenal juega la ligüilla de ascenso



El Unión Deportiva Arenal, a por el ascenso a Tercera Nacional (Foto Mateu Joan)

Tomeu Sbert

El Unión Deportiva Arenal, por primera vez en su historia desde su fundación en 1970, alcanza esta temporada 87-88, jugar la ligüilla de ascenso a Tercera División Nacional. Y la verdad es que lo tiene casi todo a favor para conseguir el objetivo. El equipo funciona bien, está conjuntado y los equipos que compiten en su grupo para dar un campeón que asciende, antes mordieron el polvo ante las huestes que preside Rafael Gómez Hinojosa. La colaboración técnica de Pardo y de Reus asimismo ha sido muy positiva. ¿Logrará el Arenal el ansiado ascenso? Somos optimistas y creemos que sí. Pero falta jugarse los

encuentros decisivos. Llegó, pues la hora de la verdad.

Esta revista «S'UNIO DE S'ARENAL» en atención a la brillante campaña del club, ofrece un resumen de todos los encuentros jugados. Son 34 partidos, con un balance de 19 victorias, 5 empates y 10 derrotas. Es el equipo con más goles marcados, junto al Porto Cristo, con 69 dianas. Encajó 41 goles, logrando un total de 43 puntos.

La ligüilla la juegan los equipos del San Rafael de Ibiza, Ferriolense, Montuiri y nuestro representante. Suerte y goles, y goles son triunfos y triunfos es ascender. Y además, la temporada 88-89, se

habrá estrenado el flamante nuevo «Campo Municipal de Deportes» situado en «Son Verí Nou».

A continuación ofrecemos resultados, alineaciones y autores de los goles arenalenses en cada respectivo partido jugado esta temporada hasta el 1 de mayo en que se goleaba al Montuiri por un aplastante 6-1.

ARENAL, 4 - ESPAÑA, 3

El Arenal alineó a Sorell: López, Mateos, Navarro, Tugores, Muntaner, Beltrán, Aragón, Cano, Díaz, Campins. (Mestre, Sánchez).

Marcaron por los arenalenses, Beltrán, Muntaner, Díaz y un defensa del

España en propia puerta (Mas Pedrero).

ARENAL, 2 - VICTORIA, 2

Arenal; Sorell: Beltrán, Aragón, Navarro, Tugores, García-Mena, Muntaner, Maestre, Vidal, Díaz, Campins.

Marcaron Muntaner y Maestre.

FERRIOLENSE, 2 - ARENAL 1

Arenal: López: López II, Mateos, Navarro, Beltrán, Tugores, Campins, Muntaner, Díaz, García-Mena, Aragón. (Maestre, Orosa)

El gol lo marcó Aragón.

ARENAL, 0 - ESPORLES, 2

Arenal: López: López II,

Mateos, Navarro, Beltrán, Aragón, Campins, Vidal, Maestre, García-Mena, Díaz. (Gual, Isern).

PORTO CRISTO, 2 - ARENAL, 0

Arenal: López: Beltrán, Fuentes, Navarro, Oliver, Campins, Orosa, Muntaner, Vidal, García-Mena, Calvo. (Maestre, Campins).

ARENAL, 3 - SES SALINES, 1

Arenal: López: Beltrán, Aragón, Navarro, Oliver, Vidal, Campins, Muntaner, Calvo, García-Mena, Díaz. (Orosa).

Marcaron Muntaner (2) y Calvo.

CALA D'OR, 2 - ARENAL, 0

Arenal: López: Tugores, Aragón, López II, Oliver, Beltrán, Campins, Muntaner, Calvo, García-Mena, Vidal. (Serrano, Díaz).

ARENAL, 4 - FELANITX, 0

Arenal: Sorell: Beltrán, López II, Tugores, Oliver, Campins, Díaz, Maestre, Calv, Muntaner, Campins F. (Vidal, Aragón).

Marcaron Muntaner (3) y Vidal.

CAMPOS, 1 - ARENAL, 2

Arenal: Sorell: Beltrán, López II, Tugores, Oliver, Campins, Díaz, Maestre, Vidal, Muntaner, Pérez. (Campins F. Orosa).

Golearon Díaz y Muntaner.

LA UNIÓN, 0 - ARENAL, 0

Arenal: Sorell: Beltrán, López II, Tugores, Oliver, Campins, Díaz, Maestre, Vidal, Pérez, Campins F. (Pascual, Aragón).

ARENAL, 1 - CARDASSAR, 1

Arenal: Sorell: Beltrán, Mateos, Tugores, Oliver, Campins, Orosa, Muntaner, Calvo, Pérez, Díaz. (Campins F.).

POLLENSA, 3 - ARENAL, 1

Arenal: López: Beltrán, Mateos, Tugores, Oliver, Campins, Orosa, Muntaner, Calvo, Pérez, Díaz. (Campins F., López Navarro).

Marcó por el Arenal Muntaner.

ARENAL, 7 - ESPAÑA, 2

Arenal: López: Beltrán, López II, Tugores, Oliver, Orosa, Muntaner, Calvo, Pérez, Díaz. (Fuentes, Sánchez).

Golearon por los de casa, Muntaner (2), Pérez (3), Calvo y Vidal.

ARENAL, 2 - MARGARITENSE, 0

Arenal: López: Serrano, Aragón, Tugores, Oliver, Vidal, Orosa, Muntaner, Calvo, Pérez, Maestre. (López II, Campins F.).

Marcaron Calvo y Pérez.

ARENAL, 4 - SON SARDINA, 0

Arenal: López: Serrano, Aragón, Tugores, Oliver, Vidal, Campins, Muntaner, Calvo, Pérez, Maestre. (Sánchez, López II).

Marcaron Calvo (2), Vidal y Maestre.

R. VICTORIA, 2 - ARENAL, 0

Arenal: López: Mateos, López Navarro, Tugores, Oliver, Muntaner, Orosa, Bueno, Díaz, Pérez, Maestre. (Campins F.).

ARENAL, 0 - FERRIOLENSE, 0

Arenal: Gabaldón: López Navarro, Campins B., Tugores, Oliver, Muntaner, Orosa, Bueno, Pérez, Maestre. (Mateo, Vidal).

ESPORLES, 0 - ARENAL, 1

Arenal: Gabaldón: Serrano, Mateos, Tugores, Oliver, Vidal, Díaz, Maestre, Calvo, Bueno, Campins F. (Orosa, López P.).

El gol arenalense lo marcó Calvo.

ARENAL, 2 - PORTO CRISTO, 1

Arenal: Gabaldón: López, Aragón, Tugores, Serrano, Vidal, Díaz, Maestre, Calvo, Bueno, Campins F. (Muntaner).

Los dos goles los marcó Toni Calvo.

SES SALINES, 1 - ARENAL, 1

Arenal: Gabaldón: Serrano, López Navarro, Tugores, Oliver, Muntaner, Díaz, Maestre, Calvo, Bueno, Campins F. (Campins B., Fuentes).

El gol del equipo «playero» lo consiguió Calvo.

ARENAL, 1 - CALA D'OR, 0

Arenal: Gabaldón: Serrano, Aragón, Tugores, Oliver, Oliver, Muntaner, Díaz, Maestre, Calvo, bueno, Campins F. (Campins B., Vidal).

Marcó Aragón.

FELANITX, 2 - ARENAL, 1

Arenal: Gabaldón: Serrano, Aragón, Tugores, Oliver, Muntaner, Díaz, Maestre, Vidal, Bueno, Campins F. (Calvo).

Marcó por los de Toni Creus, Maestre.

ARENAL, 3 - CAMPOS, 0

Arenal: Gabaldón: Serrano, Aragón, Tugores, Oliver, Muntaner, Díaz, Maestre, Calvo, Bueno, Campins F. (Castro).

Marcaron por los de casa Tugores, Calvo y Castro.

ARENAL, 10 - LA UNIÓN, 0

Arenal: Gabaldón: Serrano, Aragón, Tugores, Oliver, Muntaner, Vidal, Maestre, Calvo, Bueno, Campins. (Castro, Fuentes).

Tarde histórica. La mayor goleada del Arenal, en partido oficial, desde su fundación en 1970. Fueron marcados por Fernando Campins (2), Muntaner (2), Calvo (2), y Maestre y Bueno con un

tanto cada uno. Los dos restantes fueron logrados por Francisco Castro.

CARDASSAR, 4 - ARENAL, 0

Arenal: Gabaldón: López, Aragón, Tugores, Oliver, Muntaner, Castro, Maestre, Calvo, Vidal, Campins F. (Fuentes, Serrano).

ARENAL, 2 - POLLENSA, 1

Arenal: Gabaldón: Serrano, Aragón, Tugores, Oliver, Muntaner, Vidal, Maestre, Calvo, Bueno, Campins. (Mateo, Castro).

Marcaron por los que preside Rafael Gómez, Hinojosa, Calvo y Castro.

ARTA, 0 - ARENAL, 2

Arenal: Gabaldón: Aragón, Mateos, Oliver, Muntaner, Vidal, Maestre, Calvo, García-Mena, Campins. (Castro, Bueno).

Marcaron por el Arenal, Bueno (2).

ARENAL, 2 - PETRA, 1

Arenal: Gabaldón: López, Mateos, Aragón, Oliver, Muntaner, Vidal, Maestre, Calvo, Bueno, Campins F. (Castro, García-Mena).

Golearon Maestre y Bueno.

MARGARITENSE, 0 - ARENAL, 2

Arenal: Gabaldón: Serrano, Aragón, Tugores, Oliver, Muntaner, Vidal, Maestre, Calvo, Bueno, Castro. (Campins F., López-Navarro).

Consiguieron batir al portero margalidá, Muntaner y Campins.

ARENAL, 6 - MONTUIRI, 1

Arenal: Gabaldón: López-Navarro, Mateos, Tugores, Oliver, Vidal, Maestre, Castro, Calvo, Bueno, Campins. (Orosa, Serrano).

En este último partido marcaron Calvo (3), Campins, Vidal y Maestre.

El S'Arenal de Fútbol pinchó en su campo ante el Ferriolense y un árbitro partidista

Sacó ONCE tarjetas ONCE a los locales

Expulsó a dos jugadores del Arenal.

Antes del partido había dicho al entrenador Toni Creus «que traería a un Juez de Línea *para marcar* a la delantera local». Gracias a la serenidad y buena educación del público, no se armó una tangana con grado de «alteración del orden público».

Tanto el nefasto árbitro como el Juez de Línea, al parece, algo tienen que ver con Son Ferriol.

Ha arbitrado en dos jornadas consecutivas al Ferriolense ¿Por qué?

La Directiva del U.D. Arenal ha interpuesto recurso contra el anexo del Acta del colegio y ha pedi-

do que el supuesto Juez del partido no arbitre más partidos en que juegue el Arenal. Es lógico, no se puede ser juez y parte.

Los Alevines del Arenal, campeones de Regional Grupo C.

Enhorabuena a los pequeños de la U.D. Arenal que han demostrado ser tan grandes en eso del fútbol como sus hermanos mayores de Preferente. Que la cosa no decaiga y algún día los veamos vistiendo la elástica arenalense en una categoría superior a la que en la actualidad tienen los mayores.

Con los pequeños y los grandes, el fútbol del

Arenal está de enhorabuena.

**S. Rafael, 0
U.D. Arenal, 0**

El día 15, en Ibiza, la U.D. Arenal recuperó el punto perdido el domingo anterior ante el Ferriolense. Un punto que sabe a poco. Sin embargo, la plantilla, y seguidores regresaron satisfechos de la expedición.

Alineación:

SAN RAFAEL: Balmes, Arsenio, Portas, Pulpo, Alberto, Parentona, Miguel Angel, Sebas, Rafa I, Mariblanca, Luís (Emilio por Parentona y Ramón por Sebas).

ARENAL: Gabaldón, Jurado, Cantallops, Tugo-

res, Oliver, Prohens, Muntaner, Perelló, Maestre, Cano, Campins (Castro por Oliver).

ARBITRO: Pérez Sánchez. Mostró tarjetas amarillas para Gabaldón y Prohens.

INCIDENCIAS: Segundo partido de la liguilla de ascenso a la Tercera División, bastante público y empate sin goles. El Arenal, por sanción del Comité de Competición, acudió a Ibiza plagado de suplentes. Toni Creus no pudo sentarse en el banquillo al estar sancionado.

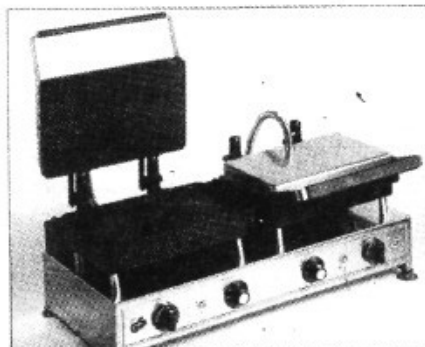
ATENCION A LOS PROFESIONALES DE LA HOSTELERIA DE MALLORCA!!

ESTAS SON LAS NUEVAS MAQUINAS DE COCINAR SUPER RAPIDAS IDEALES PARA BARES, CAFETERIAS, HOTELES, TERRAZAS, PISCINAS, SNACKS, BINGOS, FAST FOOD, COLECTIVIDADES, CHIRINGUITOS DE PLAYA, ETC.

LAS PLANCHAS-PARRILLAS MAS RAPIDAS Y POLIVALENTES DE EUROPA HAN LLEGADO A ESPAÑA

PUEDEN COCINAR EN:

40 SEGUNDOS: De 1 a 16 HAMBURGUESAS
40 SEGUNDOS: De 1 a 12 SANDWICHES TOSTADOS
90 SEGUNDOS: De 1 a 12 Pechugas de Pollo empanadas
60 SEGUNDOS: De 1 a 10 Filetes de cerdo o ternera
90 SEGUNDOS: De 1 a 6 entrecots
Además de: Tortillas francesas en 15 segundos...
Crepes en 30 segundos, gambas, cigalas, etc.



*Todos los sábados, de 19 a 21 h. demostraciones en Cafetería LAS PALMERAS
Plaza Mayor, 7 - EL ARENAL*

*Si desea la demostración o alguna información de las planchas parrillas en su propio establecimiento,
puede contactar con el distribuidor*

MANUEL RODRIGUEZ VALENCIA - Pza. Mayor, 7 - Teléfonos 26 89 14 - EL ARENAL

Ciclismo

El ex-profesional Jaime Salvà y el veterano Tomàs Ordinas

En la segunda diada del pedal llucmajorer, recorriendo carreteras y caminos de nuestra amplia pintoresca «marina» vimos pedalear al ex-profesional del ciclismo Jaime Salvà Llull, el cual corrió en varias ocasiones la Vuelta a España (la última de ellas el año pasado).

Y entre el numeroso grupo de participantes en la marcha llucmajorera (no en la Vuelta a España) al veterano Tomás Or-

dinas, con sus casi 73 años de edad. Tomás Ordinas fue largamente aplaudido cuando al final de la mencionada marcha, en la Plaza España Llucmajorera se le hacía entrega de una artística placa con alusiva dedicatoria. Era el vivo homenaje de la juventud a la veteranía. El Club Ciclista Llucmajor supo estar a la altura que le corresponde.

Desde «S'UNIO DE S'ARENAL» nuestra más sincera enhorabuena.

Grimbert



El ex-corredor profesional Jaime Salvà y el veterano Tomás Ordinas posando juntos para nuestra revista.

fútbol Sala



Equipo de fútbol Sala de Peluquería Martín



Los Quintos del 81

Que sea por muchos años, amigos Quintos del 81.

El grupo de Quintos-81 llucmajorers se reunieron de fiesta. Y la fiesta terminó (o no terminó) con una cena en uno de nuestros establecimientos hoteleros. Alegría, anécdotas, recuerdos, amistad, todo un cúmulo de circunstancias que hicieron se brindase por la continuidad anual de esta diada de compañerismo.

Muchos de ellos son amigos nuestros, amigos del equipo de los que hacemos «S'UNIO DE S'ARENAL». Por ello y porque nos son simpáticos, los traemos a nuestras columnas.

VAGA D'ÀRBITS FUTBOLERS

Un president de futbol s'exclamava s'altre dia, diguent que dimitiria, «sa vaga no té consol». «Me cans de fer de betzol i de lluitar en desavantatge...» Jo li vaig donar coratge; que ell no abandoni es timó: Me contestà «¿O és millor pensar en fer jo s'arbitratge?» ¡Fer per fer, fer de missatge emperò omplint es sarró! ¡No desconvoqueu sa vaga, no!

Tomeu Sbert
(Febrer 1988)

lotería nacional

ADMÓN. N.º 28

lotería primitiva



C/ MILAN,3
TEL. 260078

S'ARENAL

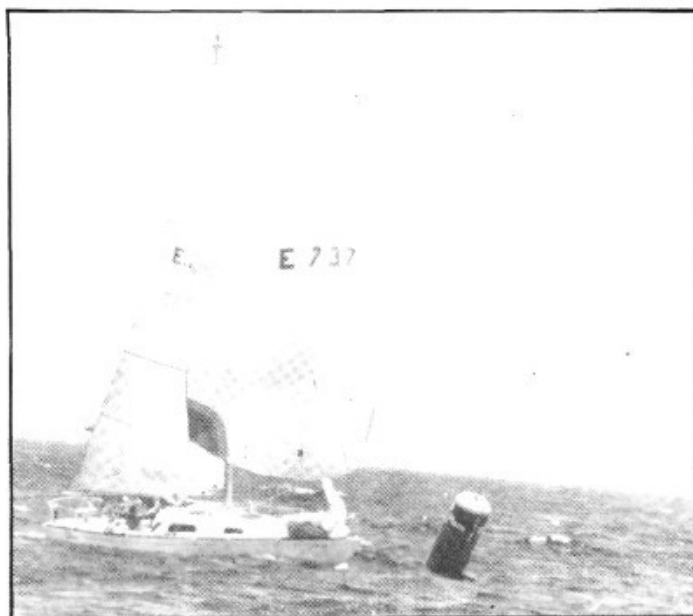
Félix Comas de Hevia, acaparador de trofeos

Félix es un abierto y dinámico marino de 29 años, casado, todavía sin hijos, pero que si Dios quiere no tardará mucho en saborear las mieles de la paternidad, que en los fines de semana y cuando sus ocupaciones le permiten se pasa navegando con su tripulación horas y horas en los mares de La Rápita hasta Andratx, principalmente y haciendo incursiones en las aguas de Ibiza en las cuales también ha conseguido sus premios.

El último de los títulos obtenidos ha sido el conseguido a finales de Marzo: Princesa Sofía clase Crucero. Es el último. Pero en sus vitrinas podemos anotar el de, Campeonato de España, Sofías años 85 y 88, Crucero del 67, varios Campeonatos de Baleares, en

Ibiza Jabeque de Plata en dos ediciones (si este año lo vuelven a conseguir será en propiedad, etc. etc.)

La tripulación por regla general está formada por Ramón Picó, Pedro Serra, Raimon Martínez y Juan Calafell todos de nuestro Club Náutico y por tanto excelentes conocedores de nuestra Bahía. Félix Comas de Hevia nos contó muchas cosdas, pero nos recalcó sobre todo que no terminaríamos estas líneas sin demostrar públicamente su agradecimiento y el de toda su tripulación hacia el C.N. Arenal en donde tiene su barco y añadiéndonos que todo el personal del Club se vuelca en atenciones hacia ellos y su embarcación. Palabras textuales de Félix: «El trato no puede ser mejor,



El Silvina, barco con el cual Félix Comas consigue sus trofeos.

por lo que nuestra máxima gratitud hacia los componentes del Club».

Amigo Félix, que sigan

los éxitos para bien tuyo, de nuestro Club y en fin por el buen nombre de nuestro Arenal.

ELECTRONICA **El Gaucho**

"El Gaucho tiene gancho"

Su Video-Club y técnicos Juntos

Limpiacabezales gratis para nuestros socios

Próxima apertura Video-Club

*Venta TV Color, Video, equipos HI-FI
Primeras marcas, SONY, PANASONIC,
TECHNICS.*

"Ven a vernos"

*C/ Mallorca, 2, telf: 26-34-23
EL ARENAL (MALLORCA)*



**Bar AQUI
ME QUEDO**

**Especialidad en Tapas Variadas
Menú Casero**

Nueva Dirección: Pedro y Ramón Martí

*Plaza Mayor, 6
(Mercado)*

*Tel. 26 20 53
S'ARENAL*



INSTALACIONES ELECTRICAS

Instaladora 2001 S.A.

- Reparaciones en general
- Proyectos y presupuestos

Ctra. Militar, 258 (esq. Asdrúbal) - Tel. 26 35 75 - EL ARENAL (Mallorca)

Hacia la creación de unas fiestas en primavera

De todos es conocido que en nuestra localidad no hay en exceso días de auténtica fiesta local si exceptuamos de alguna manera los Carnavales de La Playa de Palma. Hace años hubo un intento de revitalización de Ses Benèides de San Antonio y cuando casi se había conseguido el objetivo, la cosa fue otra vez decayendo hasta quedarse en poquita cosa, al igual que sucede con Reyes y las Fiestas Patronales -?- de S. Jaime y S. Cristóbal. No es que censuremos a los organizadores de éstas y parecidas fiestas, no. Lejos de nuestro ánimo de desautorizar a los que -sean quienes fueran- hacen algo o mucho por S'Arenal. Al contrario, desde esta Revista apoyaremos al máximo estas manifestaciones. Lo que sucede es que los tiros van por otras alturas. Nos referimos a otra clase de fiestas. Si no de más categoría, sí de más impacto. Entre Semana Santa y principios de Mayo, se produce un «vacío» que es necesario «rellenar». De ésto se trata. Si se consigue o no, es harina de otro costal. Pero por intentarlo, que no quede.

Fiestas al estilo de otras en la Península (Feria de Abril, Moros y Cristianos, Fiestas de

Primavera, Fallas, etc.) que congregan a verdaderas multitudes. Sabemos que si se llega a llevar a cabo la idea, en el primer y segundo año, nuestras fiestas no se podrán «codear» con las que hemos citado como ejemplo. Pero con constancia todo se alcanza. La solera viene después.

La idea que no es de S'UNIO pero que la recoge y comparte al cien por cien, está lanzada y será ampliada. Que por favor la estudien los hoteleros, las diferentes Asociaciones de Vecinos, FEMPLA, Obra Cultural Balear, Prensa, Clubes de toda índole, APAS, Autoridades, gentes de a pie, etc. Escribidnos.

Intentaremos hacer a través de nuestra Revista un seguimiento del asunto y encuestaremos en cada número a diferentes personas que nos digan: ¿Cree positiva la idea de la celebración de estas fiestas? ¿Qué motivo debe ser el motor de las mismas y que nombre tendrían? ¿Cuántos días deben celebrarse?

Hasta el próximo número, si Dios quiere.

Redacción

BILLETES AVION, BARCO, TREN, ETC.

Excursiones

Rent a Car

Alquiler Coches

Alquiler
Motocicletas

S'VIATGES
S'arenal

Cambio

Change

Exchange

Wechsel

VUELOS CHARTER PENINSULA Y EXTRANJERO

RECIBIMOS RESERVAS POR TELEFONO

ENTREGAMOS BILLETES A DOMICILIO

Calle Amílcar, 16 - Esquina Cra. Militar (junto 1-X-2)
Tels. (971) 26 66 73 - 26 65 01
EL ARENAL (Mallorca)

VUELOS CHARTER

Madrid.....12000
Zaragoza.....15000
Málaga.....14500
Barcelona..... 7000
Alicante..... 9500
Córdoba.....17500
Granada.....17500
Las Palmas....20800
Tenerife.....20800

ANDORRA

Del 2 al 5 de Junio
25.000 ptas.

MADRID

Del 1 al 5 de Junio
15.000 ptas.



Rent a Car

TARIFAS MINIS

Alicante.....12270
Barcelona.....7880
Granada.....15165
Ibiza.....3935
Menorca.....3935
Jerez.....18580
Las Palmas....32840
Tenerife.....32840
Madrid.....14060
Málaga.....16145
Santiago.....19280
Valencia..... 8935
Vitoria.....15365

ITALIA 8 días 38.100 ptas
PARIS 7 días 39.200 ptas
GRECIA 7 días 44.150 ptas